

# **(Intenso)<sup>®</sup>**

for everyday life

---

## **WIRELESS CHARGER BA1/WA1**

User Manual



**(Intenso)<sup>®</sup>**

**Intenso International GmbH**

Gutenbergstraße 2 | 49377 Vechta | Germany

# LANGUAGES

<b>DE</b>	Bedienungsanleitung	Seite	1- 7
<b>EN</b>	Manual	Page	1- 6
<b>FR</b>	Notice d'utilisation	Page	1- 7
<b>NL</b>	Gebruiksaanwijzing	Pagina	1- 7
<b>IT</b>	Istruzioni per l'uso	Pagina	1- 7
<b>ES</b>	Instrucciones de uso	Página	1- 7
<b>PT</b>	Manual de instruções	Página	1- 7
<b>CZ</b>	Návod k obsluze	Strana	1- 6
<b>HR</b>	Uputstvo za uporabu	Stranica	1- 6
<b>PL</b>	Instrukcja obsługi	Strona	1- 7
<b>SK</b>	Návod na obsluhu	Strana	1- 6
<b>HU</b>	üzemeltetési utasítások	Oldal	1- 7
<b>RU</b>	инструкция по эксплуатации	Стр.	1- 7

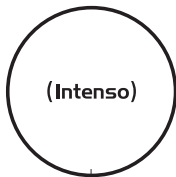
# BEDIENUNGSANLEITUNG

## Inhaltsverzeichnis

Übersicht	2
Lieferumfang	2
Konformitätserklärung	2
Vereinfachte EU-Konformitätserklärung	2
Allgemeines	2
Verwendung	3
Geräteüberblick	3
Bedienung	3
Sicherheitshinweise	4
Betriebsbedingungen	4
Technische Daten	5
Entsorgung	5
Haftungsausschluss	6
Garantiebedingungen und Reklamationsablauf	7

# ÜBERSICHT

## Lieferumfang



1



2



3

1 Intenso Wireless Charger BA1/WA1

2 1,5 Meter microUSB Ladekabel

3 Netzteil (ASUC88e-050912300)

4 Bedienungsanleitung

## Konformitätserklärung



Die CE-Kennzeichnung besagt, dass dieses Produkt die Anforderungen aller für dieses Produkt gültigen EU-Richtlinien erfüllt.

## Vereinfachte EU-Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Intenso International, dass der Funkanlagentyp Wireless Charger BA1/WA1 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: [www.intenso-international.de](http://www.intenso-international.de).

# ALLGEMEINES

## Zu dieser Anleitung

Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch und beachten und befolgen Sie bitte sämtliche in dieser Anleitung erwähnten Hinweise, um eine lange Lebensdauer und eine zuverlässige Nutzung des Gerätes zu gewährleisten. Heben Sie diese Anleitung griffbereit auf und geben Sie sie an andere Nutzer des Gerätes weiter.

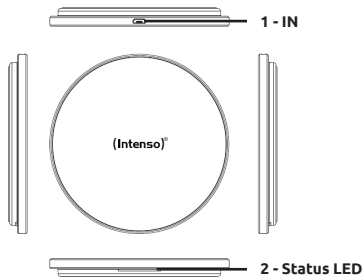
## Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieses Produkt ist zum kabellosen Aufladen von Qi-fähigen Geräten bestimmt. Ob Ihr Gerät den Qi-Standard unterstützt, überprüfen Sie bitte in der Bedienungsanleitung des jeweiligen Gerätes oder über den Hersteller.

Eine andere oder darüber hinausgehende Benutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Beschädigungen und Verletzungen führen. Ansprüche jeglicher Art wegen Schäden aus nicht bestimmungsgemäßer Verwendung sind ausgeschlossen.

# VERWENDUNG

## Geräteüberblick



## Bedienung

### 1. LED Statusanzeige

Der aktuelle Betriebszustand des Gerätes wird Ihnen über die Status LED angezeigt. Die LED leuchtet dauerhaft grün, sobald der Ladevorgang beginnt. Ist die LED aus, ist der Ladevorgang beendet oder es befindet sich kein Qi-fähiges Endgerät zum Aufladen auf der induktiven Ladestation. Blinkt die LED grün, liegt ein Fehler vor, zum Beispiel ist das Gerät zu warm geworden, es befindet sich ein Fremdkörper zwischen den Geräten oder ein nicht kompatibles Netzteil wird verwendet.

### 2. Inbetriebnahme / Laden kompatibler Geräte

#### **Schritt 1: Vorbereitung**

Verbinden Sie das mitgelieferte microUSB Kabel mit dem microUSB Anschluss (IN) der induktiven Ladestation und verbinden Sie das andere Ende des USB Kabels mit einem USB Netzteil. Verbinden Sie als nächstes das Netzteil mit einer Steckdose (beachten Sie hierzu die obigen Sicherheitshinweise).

#### **Schritt 2: Ladevorgang starten**

Positionieren Sie Ihr Qi-fähiges Gerät mittig auf der induktiven Ladestation. Der Ladevorgang startet automatisch und die Status LED leuchtet dauerhaft grün.

Sollte dies nicht der Fall sein, prüfen Sie bitte, ob:

- sich ein Fremdkörper zwischen den Geräten befindet.
- Sie ein kompatibles Netzteil gewählt haben.
- Ihr Gerät Qi-fähig ist.
- die Kabelenden und das Netzteil korrekt verbunden sind.
- wo sich die korrekte Position zum kabellosen Aufladen an Ihrem Gerät befindet. Eventuell müssen Sie es dazu anders platzieren.

#### **Schritt 3: Ladevorgang beenden**

Zum Beenden des Ladevorganges entfernen Sie Ihr Gerät einfach von der induktiven Ladestation.

# SICHERHEITSHINWEISE

## **Gefahren für Kinder und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten:**

Kinder unterschätzen Gefahren häufig oder erkennen sie erst gar nicht. Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (auch Kinder) mit eingeschränkten sensorischen, physischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist und sie die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Unbeaufsichtigte Kinder sollen keinen Zugriff auf das Gerät haben. Stellen Sie sicher, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen.

## **Allgemeines**

Zerlegen Sie das Gerät nicht in seine Einzelteile, und versuchen Sie nicht, es selbst zu modifizieren oder zu reparieren. Es enthält keine zu wartenden Teile und die Garantie erlischt in diesem Falle.

Stecken Sie keine Gegenstände, die nicht für den Gebrauch vorgesehen sind, in die Öffnung des Produkts. Es besteht die Gefahr eines Kurzschlusses.

Bedienen Sie dieses Gerät nicht mit nassen Händen.

Verwenden Sie bitte kein Wasser oder chemische Lösungen, um das Gerät zu säubern. Nutzen Sie dazu bitte nur ein trockenes Tuch.

Das Gerät entwickelt bei der Nutzung Wärme, dies ist normal. Decken Sie das Produkt während der Nutzung nicht ab.

Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es sichtbare Schäden aufweist oder feucht geworden ist.

Wenn Sie einen Herzschrittmacher oder ein anderes technisches Implantat haben, konsultieren Sie Ihren Arzt oder den Hersteller des Implantats, bevor Sie die induktive Ladestation benutzen.

Die Steckdose muss sich in der Nähe des Gerätes befinden und leicht zugänglich sein. Achten Sie bei der Positionierung des Gerätes darauf, dass niemand auf das Kabel treten oder darüber stolpern kann. Stellen Sie keine Gegenstände auf das Kabel.

Öffnen Sie nicht das Gehäuse des Netzadapters. Bei geöffnetem Gehäuse besteht Lebensgefahr durch elektrischen Schlag. Es enthält keine zu wartenden Teile.

Betreiben Sie den Netzadapter nur an geerdeten Steckdosen mit AC 100-240V~, 50/60 Hz. Wenn Sie sich der Stromversorgung am Aufstellungsort nicht sicher sind, fragen Sie beim betreffenden Energieversorger nach. Um die Stromversorgung zu Ihrem Gerät zu unterbrechen, ziehen Sie das Netzteil aus der Steckdose. Halten Sie beim Abziehen immer das Netzteil selbst fest. Ziehen Sie nie am Kabel.



# BETRIEBSBEDINGUNGEN

Betreiben Sie das Gerät bei 0 bis 35 Grad Celsius und einer maximalen Luftfeuchtigkeit von 85%. Die Höhe der Umgebungstemperatur hat Einfluss auf die Ladegeschwindigkeit, da die Ladesteuerung der meisten mobilen Endgeräte die Stromaufnahme bei höheren Temperaturen verringert.

# TECHNISCHE DATEN

Abmessungen (Durchmesser / Höhe):	106 / 11 mm
Netzteil:	Schnellladenetzteil ASUC88e-050912300 5V 3A / 9V 2A / 12V 1.5A
Stromaufnahme (kompatible Netzteile):	<u>Standardmodus:</u> 5V 2A Standard Adapter <u>Schnelllademodus:</u> 9V 1.67A Schnellladenetzteil   QC2.0 / QC3.0 Schnellladenetzteil
Ladestrom Abgabe: (abhängig vom verwendeten Netzteil)	Bis zu 5 Watt im Standardmodus Bis zu 10 Watt im Schnelllademodus
Qi Version:	Version 1.2
Frequenzband:	110-148 kHz
Max. abgestrahlte Sendeleistung:	10W
Statusanzeige:	LED Leuchte
Überspannungsschutz / Überhitzungsschutz:	Ja
Fremdkörpererkennung:	Ja
Hüllenfreundlich:	Ja (abhängig von Material und Dicke der Hülle. Maximal 5mm und kein Metall.)

# ENTSORGUNG

	<b>Entsorgung von Alt – Akkus und Alt – Batterien</b> Die mit diesem Symbol gekennzeichneten Geräte unterliegen der europäischen Richtlinie 2006/66/EG. Alle Alt – Akkus und Alt- Batterien müssen getrennt vom Hausmüll über die dafür vorgesehenen staatlichen Stellen entsorgt werden. Mit der ordnungsgemäßen Entsorgung vermeiden Sie Umweltschäden.
	<b>Verpackung:</b> Verpackungen sind Rohstoffe. Das Verpackungsmaterial dieses Produkts ist für Recycling geeignet und kann wiederverwendet werden. Bitte beachten Sie bei der Entsorgung irgendwelcher Materialien die örtlichen Recyclingbestimmungen.



# HAFTUNGSAUSSCHLUSS

Es können jederzeit ohne Ankündigung Veränderungen an der Firmware und/oder Hardware vorgenommen werden. Aus diesem Grund ist es möglich, dass Teile dieser Anleitung, technischen Daten und Bilder in dieser Dokumentation von dem Ihnen vorliegenden Produkt leicht abweichen. Alle in dieser Anleitung beschriebenen Punkte dienen nur dem Zweck der Verdeutlichung und müssen nicht zwangsläufig mit einer bestimmten Situation übereinstimmen. Es können keine Rechtsansprüche auf Grund dieser Anleitung geltend gemacht werden.

# GARANTIEBEDINGUNGEN UND REKLAMATIONSABLAUF

Liebe Kundin, lieber Kunde,

absolute Kundenzufriedenheit genießt bei uns höchste Priorität. Sollten Sie trotz unserer strengen IHQ Qualitätsrichtlinien Mängel an Ihrem Intenso Produkt feststellen, so gewährt Ihnen die Intenso International GmbH (Garantiegeber) neben den gesetzlichen Gewährleistungsrechten eine freiwillige, zweijährige Garantie für dieses Produkt nach Maßgabe der folgenden Bedingungen: Die Intenso International GmbH garantiert, dass das Produkt frei von Material- und Produktionsfehlern ist, wenn die Benutzung des Produkts entsprechend der Bedienungsanleitung erfolgt.

Im Garantiefall wird die Intenso International den Austausch des Produkts vornehmen; zu darüber hinausgehenden Leistungen, etwa Aufwendungs- oder Schadensersatz, verpflichtet sich die Intenso International GmbH nicht. Die Garantie begründet insbesondere keine Haftung der Intenso International GmbH für den Verlust von Daten. Die Garantie gilt zwei Jahre lang ab dem Kauf durch den Endverbraucher und Käufer (Garantiedauer). Der Kassenbon ist zur Bestimmung des Garantiezeitraums aufzubewahren und in Kopie vorzulegen. Die Garantieleistungen stehen Ihnen in den Ländern des Europäischen Wirtschaftsraums (EWR) sowie in der Schweiz zur Verfügung (räumlicher Geltungsbereich).

Die Inanspruchnahme der Garantie ist ausgeschlossen in den folgenden Fällen:

- Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung
- Verschleiß von Teilen, die sich im Laufe der Zeit abnutzen, wie z.B. Batterien
- missbräuchliche oder unsachgemäße Behandlung, Installation oder Anwendung
- Erschütterungen oder elektrostatische Entladung des Produkts, Wärme- oder Feuchtigkeitseinwirkungen auf das Produkt jenseits der Produktspezifikationen
- Beschädigung, Kratzer oder Abnutzung
- Eigenmächtiges Verändern, Öffnen des Gehäuses, Eingreifen oder Reparieren
- Schäden durch andere Geräte, höhere Gewalt oder Transport

**Zur reibungslosen Abwicklung im Garantiefall (Reklamation) bitten wir Sie um Beachtung der folgenden Punkte:**

1. Fordern Sie eine RMA-Nummer für Rücksendungen an (Intenso Retourenbeleg). Dies kann über die Homepage, per Email oder über die Service-Hotline erfolgen:  
Email (technischer Support): support@intenso-international.de  
Email (RMA-Nummer): rma@intenso-international.de  
Internet: www.intenso-international.de  
Telefon (technischer Support): +49 (0) 4441 – 999 111 (werktags 09:00 Uhr - 16:30 Uhr)
2. Nach Überprüfung und Freigabe erhalten Sie innerhalb von drei Werktagen den entsprechenden Intenso Retourenbeleg (per E-Mail oder Fax). Dieser Beleg ist 14 Tage gültig und autorisiert Sie zur Rücksendung der Ware. Wir gewähren mit der Annahme der Ware keinerlei Ansprüche. Diese entstehen erst nach Beendigung einer abschließenden Prüfung der Reklamation.
3. Befindet sich das reklamierte Produkt nicht mehr in unserem Sortiment, bieten wir Ihnen einen vergleichbaren Artikel als Austauschprodukt an. Wenn Sie mit dem Austauschprodukt nicht einverstanden sind, so bitten wir Sie, die Reklamation über die Verkaufsstelle abzuwickeln, bei der Sie das Produkt ursprünglich erworben haben.
4. **Wichtig: Verpacken Sie das Produkt inklusive der Kopie des Kassenbons und des gesamten Zubehörs transportsicher. Die RMA-Nummer muss deutlich sichtbar auf dem Paket angebracht sein. Das Paket muss ausreichend frankiert sein. Die Intenso International GmbH akzeptiert nur Rücksendungen, die sämtliche dieser Bedingungen erfüllen.**
5. Eine Rücksendung von versehentlich mit eingeschickten Fremdartikeln ist nicht möglich.
6. Die Bearbeitungszeit der Reklamation kann bis zu vier Wochen betragen.
7. Bitte senden Sie das Paket an die folgende Anschrift des Garantiegebers:

**INTENSO INTERNATIONAL GMBH | Service Center (Ihre RMA-Nummer)  
Kopernikusstraße 12-14 | D-49377 Vechta**

# OPERATING INSTRUCTIONS

## Table of content

Overview	2
Delivery scope	2
Declaration of conformity	2
Simplified EU Declaration of Conformity	2
General	2
Use	3
Device overview	3
Operation	3
Safety instructions	4
Operating Conditions	4
Exclusion of liability	4
Technical Data	5
Disposal	5
Guarantee conditions and complaints procedure	6

# OVERVIEW

## Delivery scope



1



2



3

- 1 Intenso Wireless Charger BA1/WA1
- 2 1,5 meter microUSB charging cable
- 3 Adapter (ASUC88e-050912300)
- 4 Operating instructions

## Declaration of conformity



The CE marking says that this product meets the requirements of all EU Directives applicable for this product.

## Simplified EU Declaration of Conformity

Hereby Intenso International declares that the radio installation type Wireless Charger BA1/WA1 complies with the Directive 2014/53/EU. The complete text of the EU Declaration of Conformity is available at the following Internet address [www.intenso-international.de](http://www.intenso-international.de).

# GENERAL

## About these instructions

Read these instructions carefully and please observe and heed all references made in these instructions to guarantee a long life and reliable use of the device. Please keep these instructions ready to hand and pass them on to other users of the device.

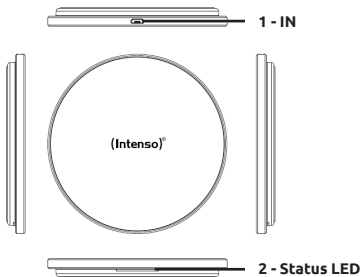
## Intended use

This product is intended for the wireless charge of Qi-compatible devices. To check if your device supports the Qi-standard, please check the instruction manual of the respective device or get in touch with the constructor.

Another, more extended use is contrary to the designated use and can cause damage and injuries. Damage claims of all kind following a use contrary to the designated use are excluded.

# USE

## Device overview



## Operation

### 1. LED Status display

The actual operating condition of device will be displayed by the status LED. The LED will turn green when the charge procedure starts. If the LED is switched off, the charge procedure is concluded or there is no Qi-compatible terminal to be charged on the inductive charge station. If the LED flashes green, there is an error, for example because the device has become warm, a foreign body is between the devices or a non-compatible adapter is used.

### 2. Starting-Up / Charging Connected Devices

#### **Step 1: Preparation**

Connect the supplied microUSB cable with the microUSB connection (IN) of the inductive charge station and connect the other USB cable end with a USB adapter. Then connect the adapter with a socket (by complying with the safety instructions mentioned above).

#### **Step 2: Start charge procedure**

Position your Qi-compatible device in the middle on the inductive charge station. The charge procedure starts automatically and the status LED turns green.

If this is not the case, please check (if):

- There is a foreign body between the devices.
- You have selected a compatible adapter.
- Your device is Qi-compatible.
- The cable ends and the adapter are connected correctly.
- Where there is the correct position on your device for the wireless charge. In case, you must change position.

#### **Step 3: Complete charge procedure**

To complete the charge procedure, simply remove your device from the inductive charge station.

# SAFETY INSTRUCTIONS

## Dangers for children and persons with restricted physical, sensory or mental abilities:

Children often underestimate dangers or do not recognise them at all. This device is not intended to be used by persons (including children) with restricted sensory, physical or mental abilities or lack of experience and/or knowledge, unless they are supervised by a person responsible for their safety or received instructions from the person on how to use the device and they have understood the resultant dangers. Unsupervised children should not have access to the device. Make sure that children do not play with the device.

## General

Do not disassemble the device into its parts and do not try to change or repair it by yourself. It does not contain serviceable parts and in this case the guarantee expires.

Do not insert objects intended for use into the product opening. There is short circuit danger.

Do not operate the device with wet hands.

Please do not use water or chemical substances to clean the device. Please only use a dry cloth.

It is normal that during the use the device produces heat. Do not cover the product during use.

Do not use the device if it has visible damages or has become wet.

If you have a pacemaker or another technical implant, consult your physician or the constructor of the implant, before you use the inductive charge station.

The socket must be next to the device and easily accessible. When you position the device, pay attention that nobody steps on the cable or trips over it. Do not put objects on the cable.

Do not open the adapter box. With the open box there may be a danger of life threatening electric shock. It does not contain serviceable parts.

Operate the adapter only on earthed sockets with AC 100-240V~, 50/60 Hz. If the power supply is not safe at the installation site, ask the competent power supplier.

To interrupt the power supply of your device, disconnect the power supply from the power socket. When disconnecting, always hold the adapter. Never pull the cable.

## OPERATING CONDITIONS

Operate the device at 0 to 35 degrees Celcius at max. 85% relative humidity.

The range of the ambient temperature affects the charging speed, as the charging control of most mobile devices reduces the current consumption at higher temperatures.



## EXCLUSION OF LIABILITY

The firmware and/or hardware may be changed at any time without prior notice. For this reason it is possible that parts of these instructions, technical data and images in this documentation differ slightly from the product in your possession. All points described in these instructions only serve the purpose of clarification and must not inevitably correspond to a certain situation. Legal claims cannot be made on the basis of these instructions.

# TECHNICAL DATA

Dimensions (Diameter / height):	106 / 11 mm
Adapter:	Fast charge adapter ASUC88e-050912300 5V 3A / 9V 2A / 12V 1.5A
Power consumption (compatible adapters):	<u>Standard mode:</u> 5V 2A Standard adapter <u>Fast charge mode:</u> 9V 1.67A Fast charge adapter   QC2.0 / QC3.0 fast charge adapter
Charging current delivery: (depending from the used adapter)	Up to 5 Watt in the standard mode Up to 10 Watt in the fast charge mode
Qi-version:	Version 1.2
Frequenzy band:	110-148 kHz
Max. radiated power:	10W
Status display:	LED lamp
Overvoltage protection:	Yes
Overheat protection:	Yes
Foreign body detection:	Yes
Cover-friendly:	Yes (depending from cover material and thickness. Maximum 5mm and no metal.)

## DISPOSAL

	<b>Disposal of old batteries</b> The devices marked with this symbol are subject to the European Directive 2006/66/EC All old batteries must be disposed of separate from the municipal waste stream via designated collection facilities appointed by the government or the local authorities You avoid environmental damage with the proper disposal.
	<b>Packaging:</b> Packaging is raw material. The packaging material of this product is suitable for recycling and can be re-used. Please pay attention to the local recycling provisions when disposing of any materials.

# GUARANTEE CONDITIONS AND COMPLAINTS PROCEDURE

Dear Customer,

Our highest priority is customer satisfaction. If, despite our strict IHQ quality guidelines, you discover any deficiencies in your Intenso product, then in addition to your legal guarantee rights, Intenso International GmbH (guarantor) grants you a voluntarily, two-year guarantee for this product in accordance with the following conditions: Intenso International GmbH guarantees that the product is free of material and manufacturing defects if the product is used in accordance with the operating manual.

In a guarantee claim, Intenso International GmbH shall replace the product. Intenso International GmbH does not commit to any services that go above and beyond this, for example compensation for damages or expenses. The guarantee does not constitute liability on the part of Intenso International GmbH for the loss of data. The guarantee applies for two years after purchase by the end consumer and buyer (guarantee period). The sales receipt must be kept and a copy submitted to determine the guarantee period. The guarantee services are available to you in the countries of the European Economic Area (EEA) as well as in Switzerland (territorial scope).

Guarantee claims are excluded in the following cases:

- failure to observe the operating manual
- wear of parts that wear out over the course of time, such as batteries for example
- misuse or improper handling, installation or use
- vibrations or electrostatic discharge of the product, the effects of heat or moisture on the product that are outside the product specifications
- damage, scratches or wear
- unauthorised changes, opening the housing, interventions or repairs
- damage from other devices, force majeure or transport

**For smooth processing in a guarantee claim (complaint), we ask you to observe the following points:**

1. Request an RMA number for the return shipment (Intenso return document). It can be obtained on the homepage, by e-mail or via the service hotline.  
Email (technical support): support@intenso-international.de  
Email (RMA number): rma@intenso-international.de  
Internet: www.intenso-international.de  
Phone (technical support): +49 (0) 4441 – 999 111 (weekdays 9am - 4.30pm)
2. After a review and release, you will receive the corresponding Intenso return document within three workdays (by e-mail or fax). This document is valid for 14 days and authorises you to send the product back. We do not grant any entitlements by accepting the product. They only come about after completion of a final assessment of the complaint.
3. If the product subject to complaint is no longer in our product range, we will offer you a comparable article as a replacement product. If you are not in agreement with the replacement product, then we ask you to process the complaint via the sales outlet from where you originally purchased the product.
4. **Important: Pack the product including the copy of the sales receipt and all the accessories in a way that is safe to transport. The RMA number must be clearly visible on the package. The package must have sufficient postage. Intenso International GmbH only accepts return shipments that comply with all these conditions.**
5. A return shipment of foreign articles that were sent in by mistake is not possible.
6. The processing time for complaints can be up to four weeks.
7. Please send the package to the following address of the guarantor

**INTENSO INTERNATIONAL GMBH | Service Center (your RMA number)  
Kopernikusstraße 12-14 | D-49377 Vechta**



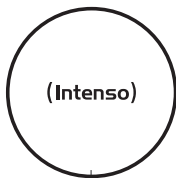
# MODE D'EMPLOI

## Table des matières

Vue d'ensemble	2
Matériel fourni	2
Déclaration de conformité	2
Déclaration UE de conformité simplifiée	2
Généralités	2
Utilisation	3
Présentation de l'appareil	3
Commande	3
Consignes de sécurité	4
Conditions d'utilisation	4
Caractéristiques techniques	5
Élimination	5
Exclusion de responsabilité	6
Conditions de garantie et procédure de réclamation	7

# VUE D'ENSEMBLE

## Matériel fourni



1



2



3

- 1 Intenso Wireless Charger BA1/WA1
- 2 microUSB 1,5 mètre –câble de recharge
- 3 Partie de réseau (ASUC88e-050912300)
- 4 Mode d'emploi

## Déclaration de conformité



Le marquage CE indique que ce produit satisfait aux exigences de toutes les directives UE applicables à ce produit.

## Déclaration UE de conformité simplifiée

Par la présente, Intenso International déclare que l'équipement radio type Wireless Charger BA1/WA1 est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible sur le site [www.intenso-international.de](http://www.intenso-international.de).

# GÉNÉRALITÉS

## À propos de ce mode d'emploi

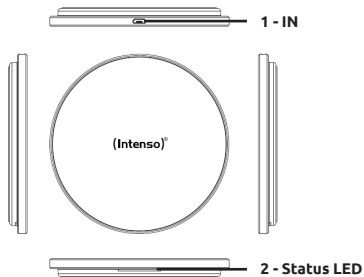
Veuillez lire attentivement le présent mode d'emploi et observer et respecter l'ensemble des consignes figurant dans le présent mode d'emploi afin de garantir une longue durée de vie et une utilisation fiable de l'appareil. Conservez le présent mode d'emploi à portée de main et transmettez-le aux autres utilisateurs de l'appareil le cas échéant.

## Utilisation conforme

Ce produit est destiné au chargement sans fil des appareils équipés de la technologie Qi. Est-ce que votre appareil tolère le standard Qi, prière d'examiner ceci dans le mode d'emploi de l'appareil respectif ou bien via le producteur. Une autre utilisation ou une utilisation supplémentaire est considérée comme étant incorrecte et peut mener à des dégâts ou bien encore à des blessures. Toute revendication pour dégâts provenant d'une utilisation non correcte est exclue.

# UTILISATION

## Présentation de l'appareil



## Commande

### 1. Indicateur d'état à LED

L'actuel état d'exploitation de l'appareil vous est affiché via le statut LED. Le LED est allumé constamment en couleur verte une fois que le processus de chargement se déclenche. Si le LED est retiré, le processus de chargement parvient à sa fin ou il ne subsiste pas de terminal pour le chargement du poste de chargement inductif. Si le LED clignote vert, une erreur s'est produite, à titre d'exemple l'appareil est devenu chaud, il y a un corps étranger entre les appareils ou une partie de réseau incompatible est utilisée.

### 2. Préparation/Chargement des appareils connectés

#### **Etape 1: préparation**

Reliez le câble microUSB fourni avec la connexion microUSB (IN) du poste de chargement inductif et reliez l'autre extrémité du câble USB avec la partie de réseau USB. Reliez ensuite la partie de réseau avec une prise de courant (prière de prendre en considération les consignes de sécurités désignées en haut).

#### **Etape 2: démarrage du processus de chargement**

Positionnez votre appareil équipé de Qi au milieu du poste de chargement inductif. Le processus de chargement démarre automatiquement et le statut LED affiche la couleur verte constamment.

Si ceci n'est pas le cas, prière de vous assurer que:

- Aucun corps étranger ne se situe entre les appareils.
- Vous avez choisi une partie de réseau compatible.
- Votre appareil est équipé de Qi.
- Les extrémités du câble et la partie du réseau sont reliés correctement.
- Où se trouve la position correcte pour le chargement sans fil au sein de votre appareil. Vous devriez éventuellement le placer autrement.

#### **Etape 3: Achèvement du processus de chargement**

Pour mettre fin au processus de chargement, enlevez simplement votre appareil du poste de chargement inductif.

# CONSIGNES DE SÉCURITÉ

## Risques pour les enfants et pour les personnes aux facultés physiques, sensorielles ou mentales diminuées:

Les enfants sous-estiment fréquemment les risques ou ne les identifient pas du tout. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (enfants y compris) aux facultés sensorielles, physiques ou mentales diminuées ou manquant de l'expérience et/ou des connaissances nécessaires, à moins d'être surveillées par une personne responsable de leur sécurité ou d'avoir bénéficié d'instructions de la part de cette personne sur la manière d'utiliser l'appareil et d'avoir compris les risques qui en résultent. Les enfants non surveillés ne doivent pas avoir accès à l'appareil. Assurez-vous que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.

## Généralités

Ne démontez pas l'appareil dans ses composants et n'essayez pas de le modifier ou de le réparer vous-même. Il ne contient pas de pièces de rechange et la garantie expire dans ce cas là.

N'enfichez pas des objets qui ne sont pas prévus pour l'utilisation dans l'ouverture du produit. Le danger subsiste qu'un court-circuit se produise.

N'utilisez pas cet appareil avec des mains mouillées.

Prière de ne pas utiliser de l'eau ou des solutions chimiques pour nettoyer cet appareil. Utilisez dans ce cas là un chiffon sec.

L'appareil produit lors de l'utilisation de la chaleur, ceci est normal. Ne couvrez pas le produit lors de l'utilisation.

N'utilisez pas l'appareil s'il présente des dégâts visibles à l'œil ou s'il devient humide.

Si vous avez un stimulateur cardiaque ou un autre implant technique, consultez votre médecin ou le producteur de l'implant avant d'utiliser le poste de chargement inductif.

La prise de courant devrait se trouver à côté de l'appareil et facilement accessible. Veuillez lors du positionnement de l'appareil que personne ne heurte le câble ou n'y trébuche. Ne mettez pas d'objets sur le câble.

N'ouvrez pas le boîtier de l'adaptateur du réseau. En cas d'ouverture du boîtier, le danger imminent subsiste d'un choc électrique. Il ne contient pas de pièces de rechange.

Exploitez l'adaptateur du réseau seulement avec une prise de courant mise à terre avec AC 100-240V~, 50/60 Hz. Si vous n'êtes pas sûr de l'alimentation en courant au lieu d'emplacement, demandez-le au fournisseur d'énergie concerné.

Pour interrompre l'alimentation en courant vers votre appareil, retirez la partie de réseau de la prise du courant. Maintenez la partie de réseau toujours lors de l'extraction. Ne tirez pas au câble.

# CONDITIONS D'UTILISATION



Utilisez l'appareil à une température entre 0 et 35 degrés Celsius et au max. à une humidité relative de l'air de 85 %.

La température ambiante influe sur la vitesse de chargement étant donné que la commande du chargement de la plupart des périphériques mobiles réduit la puissance absorbée en cas de températures supérieures.

# CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Dimensions (diamètre –hauteur):	106 / 11 mm
Partie de réseau:	Partie de réseau avec chargement rapide ASUC88e-050912300: 5V 3A / 9V 2A / 12V 1.5A
Consommation de courant (parties de réseau compatibles):	<u>Mode standard :</u> 5V 2A adaptateur standard <u>Mode de chargement rapide :</u> 9V 1.67A Partie de réseau avec chargement rapide   QC2.0 / QC3.0 Partie de réseau avec chargement rapide
Courant de charge distribution: (dépendant de la partie de réseau utilisée)	Jusqu'à 5 Watt en mode standard Jusqu'à 10 Watt en mode de chargement rapide
Version Qi:	Version 1.2
Bande de fréquence:	110-148 kHz
Puissance rayonnée maximale:	10W
Indicateur d'état:	Eclairage LED
Protection contre les surtensions / Protection contre la surchauffe:	Oui
Identification de corps étrangers:	Oui
Agréable au toucher:	Oui (dépendamment du matériel et de l'épaisseur de l'étui maximum 5mm et pas de métal)

## ÉLIMINATION

	<b>Élimination des batteries et piles usagées:</b> Les appareils portant ce symbole sont soumis à la directive européenne 2006/66/CE. Toutes les batteries et piles usagées doivent être éliminées séparément des ordures ménagères via les points de collecte prévus par l'État. Une élimination dans les règles évite les dommages écologiques.
	<b>Emballage:</b> Les emballages sont des matières premières. Le matériel d'emballage de ce produit est adapté au recyclage et peut être réutilisé. Veuillez observer les réglementations locales en vigueur en matière de recyclage lors de l'élimination de tout matériel.

# EXCLUSION DE RESPONSABILITÉ

Le micrologiciel et/ou le matériel peut être modifié à tout moment sans préavis. Pour cette raison, il est possible que certaines parties du présent mode d'emploi, caractéristiques techniques et illustrations figurant dans la présente documentation diffèrent légèrement du produit dont vous disposez. L'ensemble des produits décrits dans le présent mode d'emploi sert uniquement à des fins d'illustration et ne correspond pas nécessairement à une situation spécifique. Tout recours découlant du présent mode d'emploi est exclu.

# CONDITIONS DE GARANTIE ET PROCÉDURE DE RÉCLAMATION

Chère cliente, cher client,

La satisfaction absolue du client est notre priorité absolue. Si, en dépit de nos strictes directives de qualité IHQ, vous découvrez des défauts dans votre produit Intenso, Intenso International GmbH (émetteur de la garantie) accorde en plus des droits de garantie légaux, une garantie supplémentaire de deux ans pour ce produit conformément aux conditions suivantes : Intenso International GmbH garantit que le produit est exempt de défauts de matériel et de fabrication si le produit est utilisé conformément au mode d'emploi.

En cas de garantie, Intenso International GmbH effectue l'échange du produit; Intenso International GmbH ne s'engage pas à fournir des services supplémentaires, tels que le remboursement de frais ou de dommages. La garantie ne justifie en particulier aucune responsabilité d'Intenso International GmbH pour la perte de données. La garantie est valable deux ans à compter de l'achat par l'utilisateur final et l'acheteur (période de garantie). Le bon de caisse doit être conservé pour pouvoir déterminer la période de garantie et une copie doit être présentée. La garantie est disponible dans les pays de l'Espace économique européen (EEE) et en Suisse (champ d'application géographique).

La garantie est exclue dans les cas suivants :

- Non-respect du mode d'emploi
- Usure de composants, qui s'usent avec le temps, tels que les piles
- Manipulation, installation ou utilisation abusives ou incorrectes
- Secousses ou décharges électrostatiques du produit, effets de la chaleur ou de l'humidité sur le produit au-delà des spécifications du produit
- Dommages, rayures ou usure
- Modifications arbitraires, ouverture du boîtier, intervention ou réparation
- Dommages causés par d'autres appareils, catastrophes naturelles ou transport

**Pour un traitement idéal de la garantie (réclamation), nous vous demandons de respecter les points suivants :**

1. Demandez un numéro RMA pour les retours (Justificatif de retour Intenso). Cela peut être fait via la page d'accueil, par e-mail ou via la ligne téléphonique d'assistance.  
E-mail (assistance technique): support@intenso-international.de  
E-mail (Numéro RMA): rma@intenso-international.de  
Internet: www.intenso-international.de  
Téléphone (assistance technique): +49 (0) 4441 – 999 111 (en semaine de 9 h à 16 h 30)
2. Après vérification et approbation, vous recevrez le justificatif de retour Intenso correspondant (par e-mail ou par fax) dans les trois jours ouvrables. Ce justificatif est valable 14 jours et vous autorise à retourner la marchandise. L'acceptation des marchandises ne constitue en aucun cas une reconnaissance de la réclamation. Celle-ci n'intervient qu'après un contrôle final de la réclamation.
3. Si le produit défectueux ne figure plus dans notre assortiment, nous vous proposons un article comparable en échange. Si vous n'êtes pas d'accord avec le produit de remplacement, nous vous demandons de vous adresser au point de vente auprès duquel vous avez initialement acheté le produit pour traiter le retour.
4. **Important : emballez soigneusement le produit, y compris la copie du bon de caisse et tous les accessoires pour assurer un transport en toute sécurité. Le numéro RMA doit être clairement visible sur l'emballage. Le colis doit être suffisamment affranchi. Intenso International GmbH accepte uniquement les retours qui remplissent toutes ces conditions.**
5. Aucun retour d'articles tiers accidentellement envoyés avec les marchandises ne sera possible.
6. Le délai de traitement de la réclamation peut aller jusqu'à quatre semaines.
7. Veuillez envoyer le colis à l'adresse suivante de l'émetteur de la garantie :

**VENUE INTERNATIONAL GMBH | Service Center (Votre numéro RMA)  
Kopernikusstraße 12-14 | D-49377 Vechta**

# GEBRUIKSAANWIJZING

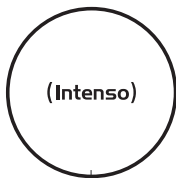
## Inhoud

Overzicht	2
Inhoud verpakking	2
Conformiteitsverklaring	2
Vereenvoudigde EU-conformiteitsverklaring	2
Algemeen	2
Gebruik	3
Overzicht apparaat	3
Bediening	3
Veiligheidsaanwijzingen	4
Gebruiksvoorwaarden	4
Technische gegevens	5
Afvalverwerking	5
Disclaimer	6
Garantievoorwaarden en klachtenprocedure	7



# OVERZICHT

## Inhoud verpakking



1



2



3

- 1 Intenso Wireless Charger BA1/WA1
- 2 1,5 meter microUSB-opladekabel
- 3 Adapter (ASUC88e-050912300)
- 4 Gebruiksaanwijzing

## Conformiteitsverklaring



Het CE-merk geeft aan dat dit product voldoet aan de vereisten van alle toepasselijke EU-richtlijnen voor dit product.

## Vereenvoudigde EU-conformiteitsverklaring

Intenso International verklaart hierbij dat de radio-apparatuur van het type Wireless Charger BA1/WA1 voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op de website [www.intenso-international.de](http://www.intenso-international.de)

# ALGEMEEN

## Over deze gebruiksaanwijzing

Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door en neem alle in deze gebruiksaanwijzing vermelde aanwijzingen in acht en volg ze op, om een lange levensduur en betrouwbare werking van het apparaat te kunnen garanderen. Berg deze gebruiksaanwijzing onder handbereik op en geef deze door aan andere gebruikers van het apparaat.

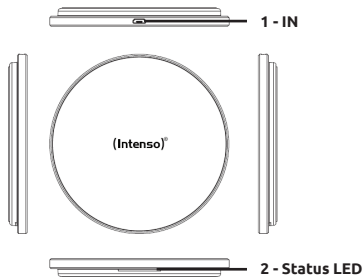
## Gebruik overeenkomstig het doel

Dit product dient voor draadloos opladen van apparaten die geschikt zijn voor Qi. Of uw apparaat de Qi-standaard ondersteunt, kunt u controleren in de gebruiksaanwijzing van het apparaat of via de fabrikant.

Ander of verder reikend gebruik geldt als niet in overeenkomst met het doel en kan leiden tot schade en verwondingen. Claims van welke aard dan ook vanwege schade als gevolg van onjuist gebruik zijn uitgesloten.

# GEBRUIK

## Overzicht apparaat



## Bediening

### 1. Led statusweergave

De actuele status van het apparaat wordt getoond via de statusled. Zodra het opladen start, gaat de led aan en blijft groen branden. Is de led uit, dan is het opladen voltooid, of er bevindt zich geen voor Qi geschikt op te laden apparaat op het oplaadstation. Als de statusled groen knippert, dan is er iets aan de hand. Het apparaat is bijvoorbeeld te warm geworden, er bevindt zich een voorwerp dat er niet hoort tussen de apparaten of er wordt een niet-compatible adapter gebruikt.

### 2. In gebruik nemen / Opladen van aangesloten apparaten

#### **Stap 1: Voorbereiding**

Verbind de meegeleverde microUSB-kabel met de microUSB-aansluiting (IN) van het inductieve oplaadstation en verbindt het andere uiteinde van de USB-kabel met een USB-adapter. Tweede stap: steek de adapter in een stopcontact (neem hierbij bovenstaande veiligheidsaanwijzingen in acht).

#### **Stap 2: Opladen starten**

Leg uw voor Qi geschikt apparaat midden op het inductie-oplaadstation. Het opladen start automatisch en de statusled blijft groen branden.

Als dit niet het geval is, ga dan na of:

- Zich een of ander voorwerp tussen de apparaten bevindt.
- De gebruikte adapter compatibel is.
- Het apparaat geschikt is voor Qi.
- De kabeluiteinden en de adapter correct verbonden zijn.
- U de correcte positie voor draadloos opladen gebruikt heeft. Ga eventueel na wat de beste positie is. Het kan zijn dat het apparaat in een andere positie gelegd moet worden.

#### **Stap 3: Opladen voltooien en beëindigen**

Om het opladen te beëindigen, verwijdert u uw apparaat eenvoudig van het inductie-oplaadstation.

# VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN

## Gevaren voor kinderen en voor personen met een beperking in fysieke, zintuiglijke of psychische capaciteiten:

Kinderen onderschatten gevaren vaak of zijn er zich helemaal niet van bewust. Dit apparaat is niet bedoeld om door personen (ook kinderen) met een beperking in fysieke, zintuiglijke of psychische capaciteiten of gebrek aan ervaring en/of kennis gebruikt te worden, tenzij het gebruik plaatsvindt onder toezicht van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid en als ze van een dergelijke persoon instructies gekregen hebben over gebruik van het apparaat en de gevaren die verbonden zijn met gebruik van het apparaat. Kinderen zonder toezicht mogen geen toegang hebben tot het apparaat. Laat kinderen niet spelen met het apparaat.

## Algemeen

Haal het apparaat niet uit elkaar en probeer niet om zelf het apparaat te modificeren of te repareren. Het apparaat bevat geen onderhoudbare of te onderhouden delen.

Steek geen voorwerpen die niet daartoe bedoeld zijn in de openingen van het apparaat. Als u dat toch doet, bestaat gevaar voor kortsluiting.»

Bedien dit apparaat niet met natte handen.

Gebruik geen water of chemische oplossingen om het apparaat schoon te maken. Maak het apparaat uitsluitend met een droge doek schoon.

Het apparaat ontwikkelt warmte bij gebruik. Dit is normaal. Dek het apparaat niet af bij gebruik.

Gebruik het apparaat niet, als het zichtbare schade heeft of vochtig of nat geworden is.

Als u een pacemaker of en ander technisch implantaat heeft, win dan advies in bij uw arts of bij de fabrikant van het implantaat, voordat u het inductie-oplaadstation gaat gebruiken.

Het stopcontact moet zich in de nabijheid van het apparaat bevinden en gemakkelijk toegankelijk zijn. Kies een plaats voor het apparaat, waar geen risico bestaat dat op de tabel getrapt wordt of dat iemand struikelt over de kabel. Zet geen voorwerpen op de kabel.

Open nooit de behuizing van de adapter. Een open behuizing is levensgevaarlijk vanwege het risico van een elektrische schok. De adapter bevat geen onderhoudbare of te onderhouden onderdelen.

Gebruik de adapter alleen voor geaarde stopcontacten met AC 100-240V~, 50/60 Hz. Als u niet zeker bent over de stroomvoorziening op de locatie waar u het apparaat wilt gebruiken, vraag dan informatie bij de betreffende energieleverancier.

Om de stroomvoorziening naar uw apparaat te onderbreken, trekt u de adapter uit het stopcontact. Pak de adapter zelf vast bij uittrekken uit het stopcontact. Trek nooit aan de kabel of aan het snoer.

# GEBRUIKSVOORWAARDEN

Gebruik het apparaat uitsluitend bij 0 tot 35 graden Celsius bij max. 85% relatieve luchtvochtigheid.

De hoogte van de omgevingstemperatuur heeft invloed op de oplaadsnelheid, want de oplaadregelaar van de meeste mobiele eindapparaten vermindert de stroomopname bij hogere temperaturen.

# TECHNISCHE GEGEVENS

Afmetingen (Doorsnede/hoogte):	106 / 11 mm
Adapter:	Snellaadadapter ASUC88e-050912300 5V 3A / 9V 2A / 12V 1,5A
Stroomopname (compatibele adapters):	<u>Standaardmodus:</u> 5V 2A Standaard Adapter <u>Snellaadmodus:</u> 9V 1,67A Snellaadadapter   QC2.0 / QC3.0 Snellaadadapter
Laadstroom-afgifte: (afhankelijk van de gebruikte adapter)	Tot 5 watt in standaardmodus Tot 10 watt in snellaadmodus
Qi-versie:	Versie 1.2
Frequentieband:	110-148 kHz
Max. uitgestraald vermogen:	10W
Statusindicatie:	Ledlampje
Overspanningsbescherming / Oververhittingsbescherming:	Ja
Voorwerpen-detectie:	Ja
Hoesvriendelijk:	Ja (afhankelijk van materiaal en dikte van de hoes. Maximaal 5 mm en geen metaal.)

## AFVALVERWERKING

	<b>Afvalverwerking van afgedankte accu's en batterijen</b> Apparaten met dit symbool vallen onder Europese richtlijn 2006/66/EG. Alle afgedankte accu's en afgedankte batterijen moeten gescheiden van het huisvuil afgevoerd worden via de daarvoor bestemde inzamellocaties. Met afvalverwerking op de juiste wijze voorkomt u schade aan het milieu.
	<b>Verpakking:</b> Verpakkingen zijn grondstoffen. Het verpakkingsmateriaal van dit product is geschikt voor recycling en kan hergebruikt worden. Houd u bij afvalverwerking en afvoer aan de lokale voorschriften voor recycling.

# DISCLAIMER

Er kunnen altijd zonder kennisgeving veranderingen aan firmware en/of hardware doorgevoerd worden. Daardoor kunnen deze gebruiksaanwijzing, technische gegevens en afbeeldingen in deze documentatie licht afwijken van het product waarover u beschikt. Alle in deze gebruiksaanwijzing beschreven punten dienen uitsluitend ter verduidelijking en hoeven niet noodzakelijkerwijs met een bepaalde situatie overeen te komen. Rechtsvorderingen op basis van deze gebruiksaanwijzing zijn niet mogelijk.

# CONDICIONES DE GARANTÍA Y PROCESO DE RECLAMACIÓN

Estimado/a cliente/a:

La absoluta satisfacción del cliente es para nosotros una gran prioridad. En el caso de que detecte defectos en su producto de Intenso a pesar de nuestras estrictas directrices de calidad IHQ, Intenso International GmbH (el garante) le concederá una garantía voluntaria de dos años para este producto, además de los derechos legales de garantía, de acuerdo con las siguientes condiciones: Intenso International GmbH garantiza que el producto no tiene ningún defecto de material ni de producción si se utiliza de acuerdo con el manual de instrucciones.

En caso de una reclamación de garantía, Intenso International GmbH sustituirá el producto; Intenso International GmbH no está obligado a prestar ningún otro servicio, como la compensación de gastos o daños. La garantía no establece sobre todo ninguna responsabilidad de Intenso International GmbH por la pérdida de datos. La garantía es válida durante dos años desde la fecha de compra del usuario final y comprador (duración de la garantía). La factura de compra se debe guardar para determinar el período de garantía y se debe presentar una copia. El servicio de garantía está a su disposición en los países del Espacio Económico Europeo (EEE), así como en Suiza (ámbito de aplicación territorial).

El uso de la garantía está excluido en los siguientes casos:

- incumplimiento del manual de instrucciones
- desgaste de las piezas por el tiempo, por ejemplo las baterías
- manejo, instalación o uso indebido o inadecuado
- vibraciones o descarga electrostática del producto, exposición al calor o la humedad en el producto más allá de las especificaciones del mismo
- daño, arañazo o desgaste
- alteración no autorizada, apertura de la carcasa, intervención o reparación
- daños causados por otros dispositivos, fuerza mayor o transporte

**Para asegurar un proceso eficiente en el caso de una reclamación de garantía (queja), tenga en cuenta los siguientes puntos:**

1. Solicite un número RMA para las devoluciones (comprobante de devolución de Intenso). Este se puede realizar a través de la página web, correo electrónico o servicio de atención al cliente.

Email (soporte técnico):	support@intenso-international.de
Email (número RMA):	rma@intenso-international.de
Internet:	www.intenso-international.de
Teléfono (soporte técnico):	+49 (0) 4441 – 999 111 (lunes a viernes de 9 a.m. a 4.30 p.m.)

2. Después de llevar a cabo la comprobación y aprobación, recibirá el correspondiente comprobante de devolución de Intenso (por correo electrónico o fax) en un plazo de tres días laborables. Este comprobante es válido 14 días y le autoriza a devolver el producto. No aseguramos ningún derecho con la aceptación del producto. Estas surgen solo después de que se haya completado un examen final de la reclamación.

3. Si el producto reclamado ya no está en nuestra gama de productos, le ofreceremos un artículo similar como producto de reemplazo. Si no está de acuerdo con el producto de reemplazo, le pedimos que realice la queja a través del punto de venta donde compró el producto originalmente.

**4. Importante: empaquete el producto incluyendo la copia de la factura de compra y todos los accesorios para un transporte seguro. El número RMA debe estar visible en el paquete. El paquete debe estar sellado. Intenso International GmbH solo acepta devoluciones que cumplan todas las condiciones.**

5. No es posible la devolución de artículos enviados de manera accidental con artículos de otros fabricantes.

6. El tiempo de procesamiento de la reclamación puede durar hasta cuatro semanas.

7. Por favor, envíe el paquete a la siguiente dirección del garante:

**INTENSO INTERNATIONAL GMBH | Service Center (Su número RMA)  
Kopernikusstraße 12-14 | D-49377 Vechta**

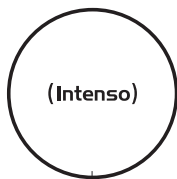
# ISTRUZIONI

## L'indice

Panoramica	2
Contenuto della confezione	2
Dichiarazione di conformità	2
Dichiarazione di conformità dell'UE semplificata	2
Generale	2
Utilizzo	3
Panoramica del dispositivo	3
Funzionamento	3
Istruzioni di sicurezza	4
Condizioni di funzionamento	4
Dati tecnici	5
Smaltimento	5
Limitazione di responsabilità	6
Condizioni di garanzia e procedura di reclamo	7

# PANORAMICA

## Contenuto della confezione



1



2



3

- 1 Caricabatterie Intenso senza fili BA1/WA1    2 Cavo del caricabatterie micro USB di 1,5 metro  
3 Adattatore di rete (ASUC88e-050912300)    4 Manuale di istruzioni

## Dichiarazione di conformità



Il marchio CE indica che questo prodotto soddisfa i requisiti di tutte le direttive UE applicabili al prodotto medesimo.

## Dichiarazione di conformità dell'UE semplificata

Con la presente la società Intenso International dichiara che il dispositivo radio del tipo Wireless Charger BA1/WA1 corrisponde alle prescrizioni della Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità dell'UE è disponibile sul sito della società [www.intenso-international.de](http://www.intenso-international.de).

# GENERALE

## A questo manuale

Leggere attentamente questo manuale e seguire tutte le istruzioni riportate al suo interno per garantire una lunga durata e un uso affidabile del dispositivo. Tenere questo manuale a portata di mano e cederlo ad altri utenti del dispositivo.

## Utilizzo conforme

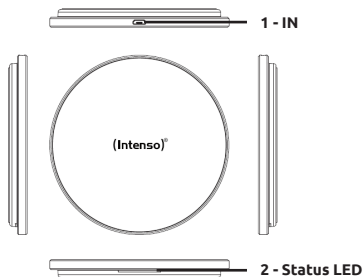
Questo prodotto è previsto per la ricarica senza fili di apparecchi Qi-compatibili. Per verificare se il Suo dispositivo supporta lo standard Qi, La preghiamo di consultare il manuale delle istruzioni del rispettivo dispositivo o di informarsi in merito mediante il costruttore.

Un altro uso o un uso che vada oltre l'uso previsto non corrispondono alle prescrizioni e potrebbe causare danni e ferimenti. Richieste di risarcimento per danni di qualsiasi tipo causati dall'uso contrario alle prescrizioni sono escluse.



# UTILIZZO

## Panoramica del dispositivo



## Funzionamento

### 1. Display di stato LED

Lo stato operativo attuale dell'apparecchio Le viene mostrato attraverso il LED di stato. Il LED si illumina in un verde continuo, quando inizia la procedura di ricarica. Se il LED è spento, significa che la procedura di ricarica è terminata oppure sulla stazione di ricarica non si trova alcun apparecchio terminal Qi-compatibile da ricaricare. Se il LED lampeggia in verde, ci si trova in presenza di un errore, ad esempio l'apparecchio si è surriscaldato, tra gli apparecchi si trova un corpo estraneo o viene utilizzato un adattatore di rete non compatibile.

### 2. Preparazione / ricarica di apparecchi collegati

#### **Passaggio 1: preparazione**

Collegli il cavo micro USB contenuto nel volume di consegna con il collegamento micro USB (IN) della stazione di ricarica induttiva e collegli l'altra estremità del cavo USB con un adattatore di rete USB. Poi collegli l'adattatore di rete con una presa (in questo contesto rispetti le istruzioni di sicurezza sopra menzionate).

#### **Passaggio 2: avviamento della procedura di ricarica**

Posizioni il Suo apparecchio Qi-compatibile nella parte mediana della stazione di ricarica induttiva. La procedura di ricarica viene avviata automaticamente e il LED di stato si illumina in verde.

Se questo non avviene, La preghiamo di verificare (se):

- Tra gli apparecchi si trova un corpo estraneo.
- Ha selezionato un adattatore di rete compatibile.
- Il Suo apparecchio è Qi-compatibile.
- Se le estremità dei cavi e l'adattatore di rete sono collegati correttamente.
- Ove si trova la posizione esatta per la ricarica senza fili sul Suo dispositivo.  
Eventualmente deve trovare un'altra posizione.

#### **Passaggio 3: terminare la procedura di ricarica**

Per terminare la procedura di ricarica prelevi semplicemente il Suo apparecchio dalla stazione di ricarica induttiva.

# ISTRUZIONI DI SICUREZZA

## Pericoli per bambini e persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali:

non è destinato a essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e / o conoscenza, a meno che non vengano sorvegliate da una persona responsabile della loro sicurezza o abbiano ricevuto istruzioni su come utilizzare il dispositivo medesimo. Non consentire ai bambini di utilizzare il dispositivo senza supervisione. Assicurarsi che i bambini non giochino col dispositivo.

## Generale

Non scomponga l'apparecchio in componenti singole e non cerchi di modificarlo o di ripararlo. Contiene parti prive di manutenzione e la garanzia in questo caso si estingue.

Non inserisca oggetti non previsti per l'uso nell'apertura del prodotto. In questo caso si ha il pericolo di un corto circuito.

Non maneggi questo apparecchio con le mani bagnate.

La preghiamo di non usare acqua o soluzioni chimiche per pulire l'apparecchio. A questo scopo La preghiamo di usare una pezza asciutta.

Durante l'uso l'apparecchio si riscalda. Si tratta di un fenomeno del tutto normale. Durante l'uso non copra il prodotto.

Non utilizzi l'apparecchio se evidenzia danni visibili o è diventato umido.

Se porta un pacemaker o ha un altro impianto tecnico, consulti il Suo medico o il costruttore dell'impianto prima di utilizzare la stazione di ricarica induttiva.

La presa elettrica deve trovarsi vicino all'apparecchio ed essere facilmente raggiungibile. Faccia attenzione al posizionamento dell'apparecchio, che nessuno calpesti il cavo o ci inciampi sopra. Non metta oggetti sul cavo.

Non apra l'involucro dell'adattatore di rete. Con l'involucro aperto si rischia di perdere la vita mediante folgorazione. Il prodotto non contiene componenti soggette a manutenzione.

Metta in funzione l'adattatore di rete solo su delle prese con messa a terra del tipo AC 100-240V~, 50/60 Hz. Se l'alimentazione elettrica nel luogo di posizionamento non è sicura, ne parli con il rispettivo fornitore dell'energia elettrica. Per interrompere l'alimentazione elettrica del Suo dispositivo, estraiga l'adattatore di rete dalla presa. Mentre lo estrae, tenga sempre per bene l'adattatore di rete. Non tiri mai il cavo.

# CONDIZIONI DI FUNZIONAMENTO



Utilizzare il dispositivo a 0- 35 °C, con umidità relativa massima del 85%.

Il livello di temperatura ambiente ha un impatto sulla velocità di carica, poiché il controllo della carica della maggior parte dei dispositivi mobili riduce il consumo energetico a temperature più elevate.

## DATI TECNICI

Dimensioni (diametro / altezza):	106 / 11 mm
Adattatore di rete:	Adattatore di rete per ricarica rapida ASUC88e-050912300 5V 3A / 9V 2A / 12V 1.5A
Ricezione della corrente elettrica (adattatori di rete compatibili):	<u>Modalità standard:</u> 5V 2A adattatore standard <u>Modalità di ricarica rapida:</u> 9V 1.67A adattatore di rete per ricarica rapida I QC2.0 / QC3.0 adattatore di rete per ricarica rapida
Emissione della corrente di ricarica: (a seconda dell'adattatore utilizzato)	Fino a 5 Watt nella modalità standard Fino a 10 Watt nella modalità di ricarica rapida
Versione Qi:	Versione 1.2
Banda di frequenze:	110-148 kHz
Potenza massima irradiate:	10W
Visualizzazione dello stato:	Lampadina LED
Protezione contro la tensione eccessiva:	Sì
Protezione contro il surriscaldamento:	Sì
Riconoscimento corpo estraneo:	Sì
Compatibile con l'involucro:	Sì (a seconda del materiale e dello spessore dell'involucro. Massimo 5 mm e no metalli.)

## SMALTIMENTO

	<b>Smaltimento di batterie standard e ricaricabili usate</b> I dispositivi contrassegnati da questo simbolo sono soggetti alla Direttiva europea 2006/66/CE. Tutte le batterie standard e ricaricabili usate devono essere smaltite separatamente dai rifiuti domestici presso le sedi competenti. Lo smaltimento corretto previene danni ambientali.
	<b>Imballaggio</b> L'imballaggio è composto da materie prime. Il materiale di imballaggio di questo prodotto è riciclabile e può essere riutilizzato. Per lo smaltimento di qualsiasi materiale, fare riferimento alle normative locali sul riciclo.

# LIMITAZIONE DI RESPONSABILITÀ

È possibile che siano apportate modifiche al firmware e/o all'hardware in qualsiasi momento senza preavviso. Per questo motivo, è possibile che alcune parti di questo manuale, le specifiche e le immagini contenute in questa documentazione possano differire leggermente dal prodotto che si sta utilizzando. Tutti gli aspetti descritti in questo manuale sono a solo scopo illustrativo e non sono necessariamente conformi a una situazione specifica. Non è possibile affermare diritti acquisiti sulla base di questo manuale.

# CONDIZIONI DI GARANZIA E PROCEDURA DI RECLAMO

Cara/caro cliente,

per la noi la soddisfazione del cliente è la priorità assoluta. Se, nonostante i rigorosi controlli qualitativi, dovessero contrarre carenze nel nostro prodotto, oltre alla garanzia prevista per legge, Intenso International GmbH (garante) in qualità di produttore, le offre una garanzia supplementare di due anni, alle seguenti condizioni: Intenso International GmbH garantisce che il prodotto è privo di difetti nei materiali e di produzione, se viene utilizzato nel rispetto delle istruzioni d'uso.

Come prestazione di garanzia, Intenso International GmbH effettuerà la sostituzione del prodotto; Intenso International GmbH non è tenuta a fornire prestazioni ulteriori come il risarcimento spese o danni. Nell'ambito delle prestazioni di garanzia, Intenso International GmbH declina qualsiasi responsabilità per la perdita di dati. La garanzia è valida due anni dalla data di acquisto da parte del consumatore finale e acquirente (durata della garanzia). Lo scontrino deve essere conservato per determinare il periodo della garanzia e deve essere presentato in copia. Vengono offerte le prestazioni di garanzia previste nei Paesi dello Spazio Economico Europeo (SEE) e in Svizzera (validità geografica).

La garanzia decade nei seguenti casi:

- Mancata osservanza delle istruzioni d'uso
- Consumo di parti soggette a normale usura, ad es. le batterie
- Uso, installazione o applicazione improprio o scorretto
- Il prodotto è stato sottoposto a urti o a scariche elettrostatiche, all'azione del calore e dell'umidità in misura eccessiva rispetto alla tolleranza precisata nei dati tecnici
- Danneggiamenti, graffi o usura
- Modifiche, apertura del corpo esterno, manipolazione o riparazione eseguita autonomamente dall'utente
- Danni causati da altri apparecchi, forza maggiore o trasporto

**Per non incontrare problemi nell'evasione della pratica (reclamo coperto da garanzia) la preghiamo di attenersi alle seguenti istruzioni:**

1. Richieda un numero RMA per la restituzione (bolla di reso Intenso). La richiesta può essere inoltrata tramite homepage, e-mail o telefonicamente al centro di assistenza.

Email (Assistenza tecnica): support@intenso-international.de

Email (numero RMA): rma@intenso-international.de

Internet: www.intenso-international.de

Telefono (supporto tecnico): +49 (0) 4441 – 999 111 (da lunedì a venerdì dalle 9 alle 16.30)

2. Una volta eseguite le verifiche, le invieremo entro tre giorni lavorativi la bolla di reso Intenso (per e-mail o fax). La bolla di reso è valida per 14 giorni e la autorizza alla restituzione della merce. L'accettazione della merce da parte nostra non comporta il diritto al rimborso, che sarà riconosciuto solo una volta completate le verifiche.

3. Se il prodotto oggetto del reclamo non fa più parte del nostro assortimento, le offriamo un prodotto simile in sostituzione. Se non è d'accordo con la sostituzione, la invitiamo a presentare il reclamo al punto vendita presso il quale ha accettato il prodotto.

4. **Importante: confezionare il prodotto in modo sicuro per il trasporto, includendo una copia dello scontrino e degli accessori. Il numero RMA deve essere ben visibile sul pacchetto. Il pacchetto deve essere affrancato in misura sufficiente. Intenso International GmbH accetta solo restituzioni conformi a tutte queste condizioni.**

5. Gli articoli inclusi per errore nel pacchetto non saranno rispediti.

6. L'evasione del reclamo può richiedere fino a quattro settimane.

7. Il pacchetto deve essere inviato al seguente indirizzo del garante:

**INTENSO INTERNATIONAL GMBH | Service Center (indicare qui il numero RMA)**  
**Kopernikusstraße 12-14 | D-49377 Vechta**

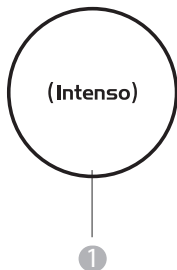
# MANUAL DE INSTRUCCIONES

## Índice

Resumen	2
Contenido del suministro	2
Declaración de conformidad	2
Declaración UE de conformidad simplificada	2
Generalidades	2
Uso	3
Vista general del aparato	3
Manejo	3
Instrucciones de seguridad	4
Condiciones de funcionamiento	4
Datos técnicos	5
Eliminación	5
Cláusula de exención de responsabilidad	6
Condiciones de garantía y proceso de reclamación	7

# RESUMEN

## Contenido del suministro



- ❶ Intenso Cargador inalámbrico BA1/WA1
- ❷ Cable de carga 1,5 metros microUSB
- ❸ Fuente de alimentación (ASUC88e-050912300)
- ❹ Manual de instrucciones

## Declaración de conformidad



El marcado CE indica que este producto cumple los requisitos de todas las Directivas de la UE vigentes para este producto.

## Declaración UE de conformidad simplificada

Por la presente, al empresa Intenso International declara que el dispositivo radio del tipo Wireless Charger BA1/WA1 cumple con las disposiciones de la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en el sitio web de la empresa [www.intenso-international.de](http://www.intenso-international.de).

# GENERALIDADES

## Acerca de estas instrucciones

Lea atentamente estas instrucciones y observe y siga las indicaciones que figuran en ellas a fin de garantizar una larga vida útil y un uso fiable del aparato. Conserve esas instrucciones a mano y entréguelas a otros usuarios del aparato.

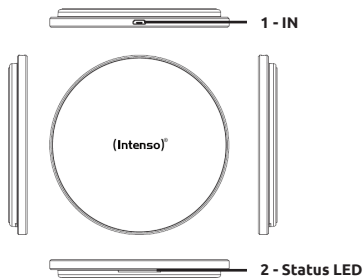
## Uso previsto

Este producto está destinado a la carga inalámbrica de dispositivos Qi. Por favor compruebe en el manual de su dispositivo o a través del fabricante del mismo, si su dispositivo soporta el estándar Qi.

Cualquier otro uso o un uso fuera del indicado se considera uso no adecuado y puede causar daños y lesiones. Queda excluido cualquier derecho por daños a causa del uso inapropiado.

# USO

## Vista general del aparato



## Manejo

### 1. LED indicadores de estado

El estado operativo actual del dispositivo se muestra a través del LED de estado. En cuanto comienza el proceso de carga, el LED se ilumina de forma permanente en verde. Si el LED está apagado, ha finalizado el proceso de carga o no se encuentra ningún dispositivo apto para Qi en la estación inductiva. Si el LED parpadea en verde, se ha detectado un error. Por ejemplo, que se ha calentado excesivamente el dispositivo, hay algún cuerpo extraño entre los aparatos, o se está utilizando una fuente de alimentación no compatible.

### 2. Preparación / Conexión de dispositivos para cargar

#### **Paso 1: Preparación**

Utilice el cable microUSB con la conexión microUSB (IN) incluido de la estación de carga y conecte el otro extremo del cable USB con una fuente de alimentación USB. A continuación, conecte la fuente de alimentación con un enchufe (cumpla las indicaciones de seguridad mencionadas anteriormente al respecto).

#### **Paso 2: Comenzar proceso de carga**

Posicione su dispositivo apto para Qi en el centro de la estación de carga inductiva. El proceso de carga comienza automáticamente, y el LED de estado se ilumina permanentemente en verde.

Si este no fuera el caso, rogamos compruebe:

- a) Si hay algún cuerpo extraño entre los aparatos.
- b) Si ha seleccionado una fuente de alimentación compatible.
- c) Si su aparato es apto para Qi.
- d) Si los extremos del cable y la fuente de alimentación están conectados correctamente.
- e) Dónde se encuentra la posición correcta para la carga inalámbrica en su dispositivo. Es posible que deba colocarlo de otra forma.

#### **Paso 3: Finalizar proceso de carga**

Para finalizar el proceso de carga, simplemente retire su aparato de la estación de carga inductiva.



# INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

## **Peligro para niños y personas con capacidades mentales, sensoriales o físicas mermadas:**

Los niños a menudo infravaloran los peligros o ni siquiera los detectan. Este aparato no está destinado a ser utilizado por personas (tampoco niños) con capacidades mentales, sensoriales o físicas mermadas o que no cuenten con la experiencia y/o los conocimientos necesarios, a no ser que los supervise una persona responsable de su seguridad o que hayan recibido instrucciones de esta sobre cómo utilizar el aparato y que hayan comprendido los peligros que implica. Los niños no deben acceder a este aparato sin supervisión. Asegúrese de que los niños no juegan con el aparato.

## **Observaciones generales**

No desmonte el aparato en sus partes individuales y no intente modificarlo o repararlo por su propia cuenta. No contiene piezas que necesiten mantenimiento y la garantía se extingue en caso de hacerlo.

No introduzca piezas que no estén previstas para el uso en el orificio del producto. Existe riesgo de cortocircuito.

No manipule este aparato con las manos mojadas.

No utilice agua ni soluciones químicas para limpiar el aparato. Use solamente un paño seco.

Al usarlo, el aparato desarrolla calor. Esto es normal. No tape el producto durante su uso.

No utilice el dispositivo si muestra daños visibles o se ha humedecido.

Si tiene un marcapasos o cualquier otro implante técnico, consulte a su médico o al fabricante del implante antes de utilizar la estación de carga inductiva.

El enchufe debe encontrarse cerca del aparato y ser de fácil acceso. Preste atención durante la colocación del aparato que nadie pueda pisar el cable o tropezar con él. No coloque ningún objeto sobre el cable.

No abra la carcasa del adaptador de red. Con la carcasa abierta existe peligro de muerte por descarga eléctrica. No contiene ninguna pieza que necesite mantenimiento.

Utilice el adaptador de red solamente con enchufes con toma a tierra con AC 100-240V~, 50/60 Hz. Si no está seguro del suministro de corriente en el lugar de colocación, pregunte al suministrador de corriente eléctrica correspondiente.

Para interrumpir el suministro de corriente a su aparato, retire la fuente de alimentación del enchufe. Para retirarlo, sujete siempre la fuente de alimentación. No tire nunca del cable.

# CONDICIONES DE FUNCIONAMIENTO



Utilice el aparato a una temperatura de entre 0 y 35 grados centígrados y a una humedad relativa del aire máxima del 85%.

El valor de la temperatura ambiente afecta a la velocidad de carga, ya que el control de carga de la mayoría de terminales móviles reduce el consumo de corriente cuando las temperaturas son elevadas.

# DATOS TÉCNICOS

Dimensiones (Diámetro / Altura):	106 / 11 mm
Fuente de alimentación:	Fuente de alimentación rápida ASUC88e-050912300 5V 3A / 9V 2A / 12V 1.5A
Consumo de corriente (fuentes de alimentación compatibles):	<u>Modo estándar:</u> Adaptador estándar 5V 2A <u>Modo carga rápida:</u> Fuente de alimentación de carga rápida 9V 1.67A   Fuente de alimentación de carga rápida QC2.0 / QC3.0
Corriente de carga transferencia (dependiendo de la fuente de alimentación utilizada)	Hasta 5 vatios en modo estándar Hasta 10 vatios en modo carga rápida
Qi Version:	Version 1.2
Banda de frecuencia:	110-148 kHz
Potencia de transmisión máx.:	10W
Indicación de estado:	Iluminación LED
Protección de sobretensión:	Sí
Protección de sobrecalentamiento:	Sí
Reconocimiento de cuerpos extraños:	Sí
Apto para funda:	Sí (dependiendo del material y el grosor de la funda. Máximo 5mm y no debe ser de metal.)

# ELIMINACIÓN

	<b>Eliminación de baterías y pilas usadas</b> Los aparatos identificados con este símbolo están sujetos a la Directiva europea 2006/66/CE. Las baterías y pilas usadas deben eliminarse de manera separada de los residuos domésticos en puntos de recogida oficiales previstos para ello. Mediante la eliminación correcta evita usted daños para el medio ambiente.
	<b>Embalaje:</b> Los embalajes son materia prima. El material de embalaje de este producto es apto para el reciclaje y puede reutilizarse. A la hora de eliminar cualquier material, tenga en cuenta las disposiciones de gestión de residuos locales.

# CLÁUSULA DE EXENCIÓN DE RESPONSABILIDAD

En cualquier momento pueden realizarse sin aviso previo modificaciones en el firmware y/o en el hardware. Por esta razón es posible que partes de estas instrucciones, datos técnicos e imágenes de esta documentación difieran levemente del producto que obra en su poder. Todos los puntos descritos en estas instrucciones son a título ilustrativo y no deben coincidir forzosamente con una situación determinada. Sobre la base de estas instrucciones no podrá hacerse valer ningún derecho.

# CONDICIONES DE GARANTÍA Y PROCESO DE RECLAMACIÓN

Estimado/a cliente/a:

La absoluta satisfacción del cliente es para nosotros una gran prioridad. En el caso de que detecte defectos en su producto de Intenso a pesar de nuestras estrictas directrices de calidad IHQ, Intenso International GmbH (el garante) le concederá una garantía voluntaria de dos años para este producto, además de los derechos legales de garantía, de acuerdo con las siguientes condiciones: Intenso International GmbH garantiza que el producto no tiene ningún defecto de material ni de producción si se utiliza de acuerdo con el manual de instrucciones.

En caso de una reclamación de garantía, Intenso International GmbH sustituirá el producto; Intenso International GmbH no está obligado a prestar ningún otro servicio, como la compensación de gastos o daños. La garantía no establece sobre todo ninguna responsabilidad de Intenso International GmbH por la pérdida de datos. La garantía es válida durante dos años desde la fecha de compra del usuario final y comprador (duración de la garantía). La factura de compra se debe guardar para determinar el período de garantía y se debe presentar una copia. El servicio de garantía está a su disposición en los países del Espacio Económico Europeo (EEE), así como en Suiza (ámbito de aplicación territorial).

El uso de la garantía está excluido en los siguientes casos:

- incumplimiento del manual de instrucciones
- desgaste de las piezas por el tiempo, por ejemplo las baterías
- manejo, instalación o uso indebido o inadecuado
- vibraciones o descarga electrostática del producto, exposición al calor o la humedad en el producto más allá de las especificaciones del mismo
- daño, arañazo o desgaste
- alteración no autorizada, apertura de la carcasa, intervención o reparación
- daños causados por otros dispositivos, fuerza mayor o transporte

**Para asegurar un proceso eficiente en el caso de una reclamación de garantía (queja), tenga en cuenta los siguientes puntos:**

1. Solicite un número RMA para las devoluciones (comprobante de devolución de Intenso). Este se puede realizar a través de la página web, correo electrónico o servicio de atención al cliente.

Email (soporte técnico):	support@intenso-international.de
Email (número RMA):	rma@intenso-international.de
Internet:	www.intenso-international.de
Teléfono (soporte técnico):	+49 (0) 4441 – 999 111 (lunes a viernes de 9 a.m. a 4.30 p.m.)

2. Después de llevar a cabo la comprobación y aprobación, recibirá el correspondiente comprobante de devolución de Intenso (por correo electrónico o fax) en un plazo de tres días laborables. Este comprobante es válido 14 días y le autoriza a devolver el producto. No aseguramos ningún derecho con la aceptación del producto. Estas surgen solo después de que se haya completado un examen final de la reclamación.

3. Si el producto reclamado ya no está en nuestra gama de productos, le ofreceremos un artículo similar como producto de reemplazo. Si no está de acuerdo con el producto de reemplazo, le pedimos que realice la queja a través del punto de venta donde compró el producto originalmente.

**4. Importante: empaquete el producto incluyendo la copia de la factura de compra y todos los accesorios para un transporte seguro. El número RMA debe estar visible en el paquete. El paquete debe estar sellado. Intenso International GmbH solo acepta devoluciones que cumplan todas las condiciones.**

5. No es posible la devolución de artículos enviados de manera accidental con artículos de otros fabricantes.

6. El tiempo de procesamiento de la reclamación puede durar hasta cuatro semanas.

7. Por favor, envíe el paquete a la siguiente dirección del garante:

**INTENSO INTERNATIONAL GMBH | Service Center (Su número RMA)  
Kopernikusstraße 12-14 | D-49377 Vechta**

# MANUAL DE INSTRUÇÕES

## Índice

Visão geral	2
Material fornecido	2
Declaração de conformidade	2
Declaração de conformidade UE simplificada	2
Informações gerais	2
Utilização	3
Visão geral do aparelho	3
Operação	3
Instrucciones de seguridad	4
Condições operacionais	4
Datos técnicos	5
Eliminação	5
Isenção de responsabilidade	6
Condições de garantia e processo de reclamação	7

# VISÃO GERAL

## Material fornecido



1



2



3

- 1 Intenso carregador sem fio BA1/WA1
- 2 Cabo de carregamento microUSB de 1,5 metros
- 3 Fonte de energia (ASUC88e-050912300)
- 4 Manual de instruções

## Declaração de conformidade



A marcação CE significa que este produto cumpre os requisitos de todas as diretivas UE em vigor para este produto.

## Declaração de conformidade UE simplificada

Por este meio, a empresa Intenso International declara que o dispositivo rádio tipo Wireless Charger BA1/WA1 está em conformidade com as disposições da Diretiva 2014/53/UE. O texto completo da declaração de conformidade UE está disponível no seguinte site [www.intenso-international.de](http://www.intenso-international.de).

# INFORMAÇÕES GERAIS

## Sobre este manual

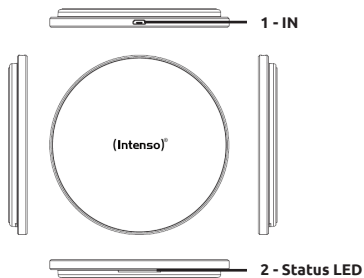
Leia este manual com atenção e siga todas as indicações nele mencionadas, para garantir uma longa vida útil e uma utilização fiável do aparelho. Mantenha este manual num local acessível e passe-o a outros utilizadores do aparelho.

## Utilização prevista

Este produto destina-se ao carregamento sem fio de dispositivos Qi. Verifique o manual do seu dispositivo ou através do fabricante do dispositivo, se seu dispositivo suporta o padrão Qi. Qualquer outro uso ou uso além do indicado é considerado um uso inadequado e pode causar danos e lesões. Todos os direitos de danos por uso impróprio estão excluídos.

# UTILIZAÇÃO

## Visão geral do aparelho



## Operação

### 1. Indicação do estado por LED

O estado operacional atual do dispositivo é exibido através do LED de status. Assim que o processo de carregamento começa, o LED acende-se permanentemente em verde. Se o LED estiver desligado, o processo de carregamento terminou ou nenhum dispositivo adequado para Qi é encontrado na estação indutiva. Se o LED pisca em verde, um erro foi detectado. Por exemplo, o dispositivo superaquecido, há um corpo estranho entre os dispositivos, ou uma fonte de energia não compatível está sendo usada.

### 2. Preparação/carregamento de dispositivos ligados

#### **Passo 1: Preparação**

Use o cabo microUSB com a conexão microUSB (IN) incluído na estação de carga e conecte a outra extremidade do cabo USB a uma fonte de energia USB. Em seguida, conecte a fonte de alimentação com uma ficha (siga as instruções de segurança mencionadas acima).

#### **Passo 2: Inicie o processo de carregamento**

Posicione seu dispositivo compatível com Qi no centro da estação de carga indutiva. O processo de carregamento começa automaticamente e o LED de status acende-se permanentemente em verde.

Se não for esse o caso, verifique:

- Se houver um corpo estranho entre os dispositivos.
- Se você selecionou uma fonte de alimentação compatível.
- Se o seu dispositivo for adequado para Qi.
- Se o fim do cabo e a fonte de alimentação estiverem conectados corretamente.
- Onde está a posição correta para o carregamento sem fio no seu dispositivo. Você pode ter que colocá-lo de outra forma.

#### **Passo 3: concluir o processo de carregamento**

Para terminar o processo de carregamento, simplesmente remova seu dispositivo da estação de carga indutiva.

# INDICAÇÕES DE SEGURANÇA

## Perigos para crianças e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou intelectuais limitadas:

As crianças subestimam muitas vezes o perigo ou não o conseguem mesmo identificar. Este aparelho não deve ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades sensoriais, físicas ou intelectuais limitadas ou sem experiência e/ou conhecimento, a não ser sob a vigilância de uma pessoa responsável pela sua segurança ou que estejam a receber instruções sobre a utilização do aparelho e tenham percebido os perigos daí resultantes. Crianças sem supervisão não devem ter acesso ao aparelho. Certifique-se de que as crianças não brincam com o aparelho.

## Informações gerais

Não desmonte o aparelho em suas partes individuais e não tente modificá-lo ou repará-lo sozinho. Não contém peças que necessitem de manutenção e que a garantia seja extinta se estiver concluída.

Não insira peças que não se destinam ao uso no orifício do produto. Existe um risco de curto-circuito.

Não manipule este aparelho com as mãos molhadas.

Não use água ou soluções químicas para limpar o dispositivo. Use apenas um pano seco.

Ao usá-lo, o dispositivo desenvolve calor. Isso é normal. Não cubra o produto durante o uso.

Não use o dispositivo se ele apresentar danos visíveis ou ficar molhado.

Se você tem um marcapasso ou qualquer outro implante técnico, consulte seu médico ou o fabricante do implante antes de usar a estação de carga indutiva.

A ficha deve estar perto do dispositivo e facilmente acessível. Preste atenção durante a instalação do dispositivo que ninguém pode pisar no cabo ou tropeçar sobre ele. Não coloque nenhum objeto no cabo.

Não abra a caixa do adaptador de rede. Com o caso aberto, existe o perigo de morte por choque elétrico. Não contém nenhuma peça que precise de manutenção.

Use o adaptador de rede somente com conectores aterrados com AC 100-240V ~, 50/60 Hz. Se você não tiver certeza da fonte de alimentação no local de instalação, pergunte ao fornecedor de energia apropriado.

Para interromper a alimentação do seu aparelho, retire a fonte de alimentação da tomada. Para removê-lo, segure sempre a fonte de alimentação. Nunca puxe o cabo.

# CONDIÇÕES OPERACIONAIS

Utilize o aparelho com uma temperatura entre 0 e 35 graus Celsius e com uma humidade relativa do ar máx. de 85%.



A temperatura ambiente tem influência na velocidade do carregamento, pois o controlo de carga da maioria dos dispositivos móveis diminui o consumo de corrente com altas temperaturas.



# DADOS TÉCNICOS

Dimensões (diâmetro / altura):	106 / 11 mm
Fonte de alimentação:	Fonte de alimentação rápida ASUC88e-050912300 5V 3A / 9V 2A / 12V 1.5A
Consumo de energia elétrica (fontes de alimentação compatíveis):	<u>Modo padrão:</u> Adaptador padrão 5V 2A <u>Modo de carga rápida:</u> Fonte de alimentação de carga rápida 9V 1.67A   Fonte de alimentação de carga rápida QC2.0 / QC3.0
Transferir carga atual (dependendo da fonte de energia usada):	Até 5 watts no modo padrão Até 10 watts no modo de carga rápida
Versão Qi:	Versão 1.2
Banda de frequência:	110-148 kHz
Potência máxima radiada:	10W
Indicação de status:	Iluminação LED
Proteção contra sobretensão / superaquecimento:	Sim
Reconhecimento de corpos estranhos:	Sim
Adequado para cobertura:	Sim (dependendo do material e da espessura da cobertura. Máximo de 5mm e não deve ser de metal.)

## ELIMINAÇÃO

	<b>Eliminação de pilhas e baterias antigas</b> Os dispositivos identificados com este símbolo estão sujeitos à diretiva europeia 2006/66/CE. Todas as pilhas e baterias antigas têm de ser eliminadas separadamente do lixo doméstico e entregues nos locais previstos para o efeito. A eliminação correta permite evitar danos ambientais.
	<b>Embalagem:</b> As embalagens são matérias-primas. O material da embalagem deste produto está indicado para a reciclagem e pode ser utilizado. Ao eliminar qualquer tipo de material, tenha em consideração as normas de reciclagem locais.

# **ISENÇÃO DE RESPONSABILIDADE**

Podem ser efetuadas alterações sem aviso prévio no firmware e/ou hardware. Por esse motivo, é possível que partes deste manual, dados técnicos e imagens nesta documentação possam divergir do seu produto. Todos os pontos descritos neste manual destinam-se apenas ao esclarecimento e não têm forçosamente de coincidir com uma situação específica. Não podem ser exercidos direitos legais em virtude deste manual.

# CONDIÇÕES DE GARANTIA E PROCESSO DE RECLAMAÇÃO

Estimada cliente, Estimado cliente,

A satisfação dos clientes é para nós uma prioridade absoluta. Se, apesar das nossas rigorosas diretrizes de qualidade IHQ, detetar anomalias no seu produto Intenso, a empresa Intenso International GmbH (garante) concede, para além dos direitos legais de garantia, uma garantia voluntária de dois anos sobre este produto de acordo com as seguintes condições: a Intenso International GmbH garante que o produto não tem defeitos de material e de produção se o produto for usado em conformidade com as instruções de uso.

Em caso de garantia, a Intenso International GmbH realiza a substituição do produto; a Intenso International GmbH não se compromete a prestações que excedam as referidas, como por exemplo reembolso de despesas ou indemnizações. A garantia não fundamenta em especial responsabilidade da Intenso International GmbH pela perda de dados. A garantia é válida por dois anos a partir da compra pelo consumidor final e pelo comprador (período de garantia). O talão de compra deve ser guardado para determinar o período de garantia e é apresentado em cópia. As prestações de garantia estão disponíveis nos países do Espaço Económico Europeu (EEE) e na Suíça (extensão territorial).

A utilização da garantia está excluída nos casos seguintes:

- Incumprimento das instruções de uso
- Desgaste de peças que se gastem ao longo do tempo, como p. ex. pilhas
- Tratamento, instalação ou utilização abusiva ou incorreta
- Vibrações ou descarga eletrostática do produto, efeitos de calor ou humidade sobre o produto fora das especificações do produto
- Danificação, riscos ou desgaste
- Alteração arbitrária, abertura da carcaça, intervenção ou reparação
- Danos provocados por outros dispositivos, força maior ou transporte

**Para o processo regular em caso de garantia (reclamação), pedimos que observe os seguintes pontos:**

1. Peça um número RMA para devoluções (documento de devolução Intenso). Tal pode ser realizado através da página de internet, por e-mail ou através da linha direta de assistência.  
Email (apoio técnico): support@intenso-international.de  
Email (número RMA): rma@intenso-international.de  
Internet: www.intenso-international.de  
Telefone (apoio técnico): +49 (0) 4441 – 999 111 (Dias úteis, das 9h às 16h30)
2. Após verificação e confirmação, recebe o respetivo documento de devolução Intenso dentro de três dias úteis (por e-mail ou fax). Este documento é válido por 14 dias e autoriza-o a devolver o produto. Com a receção do produto não aceitamos quaisquer reivindicações. Estas só existem após o fim de uma verificação conclusiva da reclamação.
3. Se já não tivermos o produto reclamado no programa, propomos-lhe um artigo similar como produto de substituição. Se não estiver de acordo com o produto de substituição, pedimos-lhe que processe a reclamação através do ponto de venda no qual originalmente adquiriu o produto.
4. **Importante: embale o produto de modo seguro para o transporte, juntamente com a cópia do talão de compra e todos os acessórios. O número RMA tem de estar colocado muito visivelmente no pacote. O pacote tem de ser enviado com o porte pago. A Intenso International GmbH só aceita devoluções que preencham todas estas condições.**
5. Não é possível uma devolução de artigos de terceiros que tenham sido enviados por engano.
6. O tempo de processamento da reclamação pode chegar a quatro semanas.
7. Por favor envie o pacote para o seguinte endereço do garante:

**INTENSO INTERNATIONAL GMBH | Service Center (o seu número RMA)**  
**Kopernikusstraße 12-14 | D-49377 Vechta**

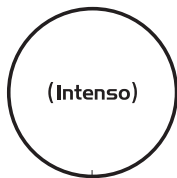
# NÁVOD K OBSLUZE

## Obsah

Přehled	2
Obsah dodávky	2
Prohlášení o shodě	2
EU prohlášení o shodě	2
Všeobecně	2
Používání	3
Přehled přístroje	3
Obsluha	3
Bezpečnostní pokyny	4
Provozní podmínky	4
Vyloučení ručení	4
Technická data	5
Likvidace	5
Záruční podmínky a průběh reklamace	6

# PŘEHLED

## Obsah dodávky



1

1 Intenso Wireless Charger BA1/WA1



2

2 1,5 metrový microUSB nabíjecí kabel



3

3 Síťový adaptér (ASUC88e-050912300)

4 Návod k obsluze

## Prohlášení o shodě



Symbol CE prokazuje, že tento produkt splňuje požadavky všech směrnic EU pro tento produkt.

## EU prohlášení o shodě

Společnost Intenso International tímto prohlašuje, že radiové zařízení Wireless Charger B1 vyhovuje směrnici 2014/53/EU. Úplné znění prohlášení o shodě EU je k dispozici na následujících webových stránkách: [www.intenso-international.de](http://www.intenso-international.de).

# VŠEOBECNĚ

## K tomuto návodu

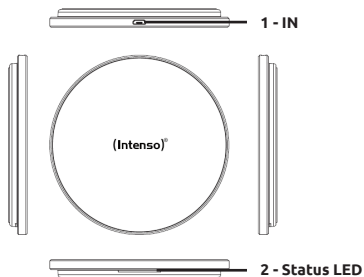
Přečtěte si pečlivě tento návod a respektujte všechny pokyny uvedené v tomto návodu, aby se zaručila dlouhodobá životnost a spolehlivé používání přístroje. Uchovejte tento návod na dosah ruky a odevzdejte jej jiným uživatelům přístroje.

## Používání podle předpisů

Tento produkt je určený k nabíjení přístrojů schopných Qi bez kabelu. Zda váš přístroj podporuje standard Qi, zkontrolujte v návodu k obsluze příslušného přístroje nebo získejte od výrobce. Používání nad rámec předpisů nebo jiné používání se považuje za používání proti předpisům a může vést k vzniku poškození a zranění. Nároky jakéhokoli druhu za škody způsobené používáním proti předpisům jsou vyloučené.

# POUŽÍVÁNÍ

## Přehled přístroje



## Obsluha

### 1. LED indikace stavu

Aktuální provozní stav přístroje se zobrazuje přes Stav LED. LED lampa svítí trvale zelenou barvou, pokud začne nabíjení. Pokud je LED vyp, je ukončené nabíjení, nebo se nenachází žádný koncový přístroj schopný Qi k nabíjení na indukční nabíjecí stanici. Pokud bliká LED zelenou barvou, vznikla chyba, například je přístroj přehřátý, nebo se nachází cizí tělesa mezi přístroji, případně se používá nekompatibilní síťový adaptér.

### 2. Uvedení do provozu / Nabíjení připojených přístrojů

#### **Krok 1: Příprava**

Spojte dodávaný microUSB kabel s přípojkou USB (IN) indukční nabíjecí stanice a spojte druhý konec USB kabelu se síťovým adaptérem USBI. Spojte pak síťový adaptér se zásuvkou (respektujte k tomu výše uvedené bezpečnostní pokyny).

#### **Krok 2: Spuštění nabíjecího procesu**

Umístěte přístroj schopný Qi do středu indukční nabíjecí stanice. Nabíjení se spustí automaticky a stav LED svítí nepřetržitě zelenou barvou.

Pokud tomu tak není, zkontrolujte, zda:

- se nenachází cizí tělesa mezi přístroji.
- jste zvolili kompatibilní síťový adaptér.
- je váš přístroj schopný Qi.
- jsou konce kabelů a síťový adaptér správně připojené.
- kde se nachází správná poloha k nabíjení bez kabelu na vašem přístroji. V případě potřeby je musíte jinak umístit.

#### **Krok 3: Ukončit nabíjení**

K ukončení nabíjení odstraňte jednoduše přístroj z indukční nabíjecí stanice.

# BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

## Nebezpečí pro děti a osoby s omezenými fyzickými, senzorickými nebo duševními schopnostmi:

Děti často podceňují nebezpečí, nebo jej vůbec neidentifikují. Tento přístroj není určený k tomu, aby jej používali osoby (také děti) s omezenými senzorickými, fyzickými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a/nebo nedostatkem znalostí, ledaže jsou pro jejich bezpečnost pod dohledem kompetentní osoby nebo obdrželi pokyny, jak používat přístroj a pochopili nebezpečí, která vychází z přístroje. Děti bez dohledu nemůžou mít přístup k přístroji. Ujistěte se, že si děti nehrají s přístrojem.

## Všeobecné informace

Nerozebírejte přístroj na jednotlivé součástky a nepokoušejte se o jeho samostatnou úpravu nebo opravu. Neobsahuje žádné díly k údržbě a záruka zaniká v tomto případě.

Nevkládejte žádné předměty, které nejsou naplánované k používání, do otvorů produktu. Hrozí nebezpečí zkratu.

Neobsluhujte tento přístroj mokrými rukama.

K čištění přístroje nepoužívejte vodu nebo chemické roztoky. Používejte k tomu suchý hadřík.

Přístroj vytváří při používání teplo, je to normální. Nezakrývejte produkt během používání.

Nepoužívejte přístroj, pokud nevykazuje viditelné škody, nebo není vlhký.

Pokud máte kardiostimulátor nebo jiný technický implantát, konzultujte se svým lékařem nebo výrobcem implantátu předtím, než použijete indukční nabíječku.

Zásuvka se musí nacházet v blízkosti přístroje a být snadno přístupná. Dávejte při umístění přístroje pozor, aby nikdo nemohl stoupnout na kabel nebo o něj zakopnout. Neukládejte žádné předměty na kabel.

Neotevírejte těleso síťového adaptéru. Při otevřeném tělesu vzniká ohrožení života úderem elektrického proudu. Neobsahuje díly k údržbě.

Provozujte síťový adaptér pouze v uzemněných zásuvkách s AC 100-240V~, 50/60 Hz. Pokud si nejste jisti napájením proudem na místě instalace, informujte se u příslušného dodavatele energie.

Abyste přerušili napájení proudem, vytáhněte síťový adaptér ze zásuvky. Při vytažení držte sami pevně síťový adaptér. Nikdy netahejte za kabel.

## PROVOZNÍ PODMÍNKY

Provozujte přístroj při 0 až 35 stupních Celsia při max. 85% relativní vlhkosti vzduchu.

Výška okolní teploty má vliv na rychlost nabíjení, protože řízení nabíjení většiny mobilních koncových přístrojů snižuje příkon při vyšších teplotách.



## VYLOUČENÍ RUČENÍ

Na firmware a/nebo hardware mohou být kdykoli provedené změny bez předchozího oznámení. Z tohoto důvodu je možné, že se budou části tohoto návodu, technická data a obrázky v této dokumentaci odlišovat od produktu, který vám byl dodaný. Všechny body popsané v tomto návodu slouží pouze k názorným účelům a nemusí se bezpodmínečně shodovat konkrétní situací. Na základě tohoto návodu nelze uplatnit právní nároky.

# TECHNICKÁ DATA

Rozměry (Průměr / Výška):	106 / 11 mm
Síťový adaptér:	Rychlý nabíjecí síťový adaptér ASUC88e-050912300 5V 3A / 9V 2A / 12V 1.5A
Příkon proudu (kompatibilní síťové adaptéry):	<u>Standardní režim:</u> 5V 2A standardní adaptér <u>Tlačítka s rychlými volbami</u> 9V 1.67A rychlý nabíjecí síťový adaptér   QC2.0 / QC3.0 rychlý nabíjecí síťový adaptér .
Nabíjecí proud odevzdávání: (závislé od používaného síťového adaptéru)	Až do 5 Watt v standardním režimu Až do 10 Watt v rychlém nabíjecím, režimu
Oi verze:	Verze 1.2
Frekvenční pásmo:	110-148 kHz
Max. vysílaný přenosový výkon:	10W
Indikace stavu:	LED lampa
Ochrana proti přepětí / přehřívání:	Ano
Identifikace cizích těles:	Ano
Neškodný pro obal:	Ano (závislé od materiálu a tloušťky obalu. Maximálně 5mm a žádný kov.)

## LIKVIDACE

	<b>Likvidace starých akumulátorů a starých baterií</b> Tímto symbolem označené přístroje podléhají evropské směrnici 2006/66/EU. Všechny staré akumulátory a staré baterie se musí zlikvidovat separátně od domovního odpadu přes naplánované státní skládky odpadu. Likvidací podle předpisů zamezíte ekologickým škodám.
	<b>Obal:</b> Obaly jsou suroviny. Obalový materiál tohoto produktu je vhodný k recyklaci a může se opět použít. Respektujte při likvidaci jakýchkoli materiálů místní předpisy o recyklaci.



# ZÁRUČNÍ PODMÍNKY A PRŮBĚH REKLAMACE

Milí zákazníci,

Vaše naprostá spokojenost je pro nás nejvyšší prioritou. Pro případ, že byste zjistili, že navzdory našim přísným směrním jakosti IHH vykazuje Váš produkt Intenso vady, poskytuje společnost Intenso International GmbH (ručitel) vedle zákonných práv z vadného plnění dobrovolnou, dvouletou záruku na tyto produkty podle následujících podmínek: Za předpokladu, že je produkt používán v souladu s návodem k obsluze garantuje společnost Intenso International GmbH, že produkt nemá materiální a výrobní vady.

V případě uplatnění záruky společnost Intenso International GmbH produkt vymění; společnost Intenso International GmbH není povinna poskytovat další plnění nad rámec uvedeného, např. úhradu nákladů nebo náhradu škody. Záruka zejména nepředstavuje odpovědnost společnosti Intenso International GmbH za ztrátu dat. Záruka platí dva roky poté, co produkt koupil konečný spotřebitel a kupující (záruční doba). Pro určení záruční doby uschovejte účtenku a předložte poté kopii. Plnění ze záruky se poskytují v zemích Evropského hospodářského prostoru (EHP) a ve Švýcarsku (územní rozsah záruky).

Poskytnutí plnění ze záruky je vyloučeno v následujících případech:

- o nedodržení návodu k obsluze
- o opotřebením dílů, které v průběhu času podléhají opotřebením, např. baterie
- o nesprávná nebo neodborná manipulace, instalace či použití
- o vibrace nebo elektrostatický výboj produktu, působení tepla nebo vlhka na produkt nad rámec produktové specifikace
- o poškození, škrábance nebo opotřebením
- o svévolné změny, otevření krytu, zásahy nebo opravy
- o škody způsobené jiným zařízením, vyšší mocí či přepravou

**Pro bezproblémové vyřízení reklamace v případě uplatnění záruky Vás žádáme o dodržení následujících bodů:**

1. Vyžádejte si RMA číslo pro vrácení zboží (doklad společnosti Intenso pro vrácení). Můžete tak učinit přes domovské stránky, e-mail nebo servisní horkou linku.

Email (technická podpora):	support@intenso-international.de
Email (RMA číslo):	rma@intenso-international.de
Internet:	www.intenso-international.de
Telefon (technická podpora):	+49 (0) 4441 – 999 111 (pracovní dny od 9:00 do 16:30)
2. Po ověření a schválení obdržíte do tří pracovních dnů příslušný doklad společnosti Intenso pro vrácení (e-mailem nebo faxem). Tento doklad je platný 14 dní a opravňuje Vás k vrácení zboží. Přijetí zboží nepředstavuje uznání nároků. Ty vznikají až po závěrečném prověření reklamace.
3. V případě, že reklamovaný produkt už nebudeme mít v sortimentu, nabídneme Vám pro výměnu srovnatelný produkt. Pokud o takový produkt nemáte zájem, obraťte se prosím s reklamací na prodejní místo, kde jste produkt původně pořídili.
4. **Důležité: Zabalte produkt včetně kopie účtenky a veškerého příslušenství bezpečně pro přepravu. RMA číslo musí být na balíku dobře viditelné. Balík musí být dostatečně ofrankovaný. Společnost Intenso International GmbH přijímá zásilky s vráceným zbožím pouze při splnění všech těchto podmínek.**
5. Není možné vrátit zboží s cizími produkty zaslanými nedopatřením společně.
6. Doba zpracování reklamace může činit až čtyři týdny.
7. Balík zašlete na následující adresu ručitele:

**INTENSO INTERNATIONAL GMBH | Service Center (Vaše RMA číslo)  
Kopernikusstraße 12-14 | D-49377 Vechta**

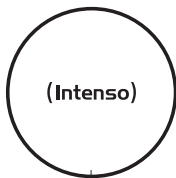
# UPUTA ZA UPORABU

## Sadržaj

Pregled	2
Sadržaj isporuke	2
Izjava o sukladnosti	2
Izjava o usuglašenosti sa normama Evropske unije	2
Općenito	2
Uporaba	3
Pregled uređaja	3
Rukovanje	3
Sigurnosne napomene	4
Radni uvjeti	4
Tehnički podaci	5
Zbrinjavanje	5
Izuzimanje od odgovornosti	5
Jamstveni uvjeti i postupak reklamacije	6

# PREGLED

## Sadržaj isporuke



1



2



3

- 1 Intenso Wireless Charger BA1/WA1
- 2 1,5 metra microUSB- kabel za punjenje
- 3 Mrežni element (ASUC88e-050912300)
- 4 Upute za rukovanje

## Izjava o sukladnosti



Oznaka CE pokazuje da ovaj proizvod ispunjava zahtjeve svih EU-Direktiva koje se primjenjuju na njega.

## Izjava o usuglašenosti sa normama Evropske unije

Ovim putem Intenso International izjavljuje, da radiouređaj tipa Wireless Charger B1 odgovara smjernici 2014/53/EU. Tekst europskog propisa o usuglašenosti u cjelosti je dostupan pod sljedećom internet adresom: [www.intenso-international.de](http://www.intenso-international.de).

# OPĆENITO

## O ovom priručniku

Pažljivo pročitajte ove upute, uvažite i slijedite sve napomene iz ovih Uputa kako biste omogućili dugi vijek trajanja i pouzdano korištenje uređaja. Držite ove upute na lako dostupnom mjestu i predajte ih drugim korisnicima uređaja.

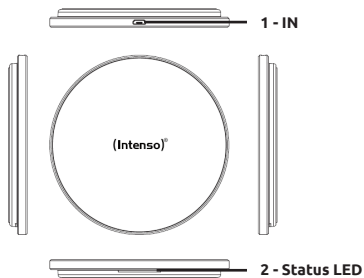
## Pravilna uporaba

Ovaj proizvod namijenjen je za bežično punjenje Qi-kompatibilnih uređaja. Da li Vaš uređaj podržava Qi-standard provjerite molimo Vas u Uputi za uporabu dotičnog uređaja ili preko proizvođača.

Svako drugo korištenje nije pravilno i može uzrokovati oštećenja i ozljede. Isključeno je svako pravo na reklamaciju u slučaju šteta nastalih nepravilnom uporabom.

# UPORABA

## Pregled uređaja



## Rukovanje

### 1. LED lampica statusa

Aktualno pogonsko stanje uređaja pokazuje Vam se preko LED-a za prikaz statusa. LED trajno svijetli zeleno kada počne postupak punjenja. Ukoliko je LED isključena, postupak punjenja je završen ili se za punjenje na induktivnoj stanici za punjenje ne nalazi Qi-kompatibilan uređaj. Ukoliko LED treperi zeleno, postoji greška, uređaj se primjerice previše zagrijava, između uređaja se nalazi strano tijelo ili je korišten ne kompatibilan mrežni element.

### 2. Pokretanje/ Punjenje priključenih uređaja

#### **Korak 1: Priprema**

Spojite isporučeni microUSB kabel na microUSB priključak (IN) induktivne stanice za punjenje, a potom spojite drugi kraj USB kabela na USB-mrežni element. Potom spojite mrežni element sa utičnicom (za ovo obratite pozor na gore navedene sigurnosne upute).

#### **Korak 2: Pokretanje postupka punjenja**

Postavite Vaš Qi-kompatibilan uređaj u sredinu na induktivnu stanicu za punjenje. Postupak punjenja se automatski pokreće i LED za prikaz statusa trajno svijetli zeleno.

Ukoliko to nije tako, provjerite molimo Vas, da li:

- se između uređaja nalazi strano tijelo.
- da li ste izabrali kompatibilan mrežni uređaj.
- da li je Vaš uređaj Qi-kompatibilan.
- da li su krajevi kabela i mrežni element ispravno spojeni.
- gdje se na Vašem uređaju nalazi točan položaj za bežično punjenje. Moguće je, da ga u tu svrhu morate drugačije postaviti.

#### **Korak 3: Završetak postupka punjenja**

Za završetak postupka punjenja Vaš uređaj jednostavno uklonite sa induktivne stanice za punjenje.

# SIGURNOSNE NAPOMENE

## Opasnosti za djecu i osobe ograničenih fizičkih, osjetilnih ili duševnih sposobnosti:

Djeca često potcjenjuju opasnosti i uopće ih ne prepoznaju. Ovaj uređaj nije predviđen za to da ga upotrebljavaju djeca ni osobe ograničenih fizičkih, osjetilnih ili duševnih sposobnosti, a ni osobe nedovoljnog znanja i/ili iskustva, osim u prisutnosti osobe koja može skrbiti za njihovu sigurnost ili ih uputiti kako koristiti uređaj te kako bi razumjeli moguće opasnosti. Djeca koja nisu pod nadzorom ne smiju imati pristup uređaju. Pobrinite se da se djeca ne igraju uređajem.

## Opće informacije

Nemojte rastavljati uređaj na dijelove i ne pokušavajte ga modificirati ili sami popravljati. Ne sadrži dijelove koje treba održavati i stoga se u tom slučaju ukida pravo na jamstvo.

U otvor proizvoda ne stavljajte predmete koji nisu predviđeni za uporabu. Postoji opasnost od kratkog spoja.

Uređajem nemojte rukovati mokrim rukama.

Za čišćenje uređaja nemojte koristiti vodu ni kemijska otapala. Pritom upotrijebite samo suhu krpu.

Pri korištenju uređaj razvija toplinu, što je normalna pojava. Nikada nemojte pokrivati uređaj dok radi.

Uređaj nemojte koristiti ako se vide ikakvi tragovi oštećenja ili ako je vlažan.

Ukoliko imate srčani stimulator ili neki drugi tehnički implantat, posavjetujte se sa Vašim liječnikom ili proizvođačem implantata, prije nego koristite induktivnu stanicu za punjenje.

Utičnica se mora nalaziti u blizini uređaja i biti lako pristupačna. Kod namještanja uređaja pazite na to da nitko ne može stati na kabel ili zapeti o njega. Nikada ne stavljajte predmete na kabel.

Nemojte otvarati kućište mrežnog adaptera. Prilikom otvaranja kućišta postoji životna opasnost od električnog udara. Uređaj ne sadrži dijelove, koje je potrebno održavati.

Koristite mrežni adapter isključivo na uzemljenim utičnicama sa AC 100-240V~, 50/60 Hz. Ukoliko niste sigurni u napajanje strujom na mjestu postavljanja, kontaktirajte odgovarajućeg distributera struje.

Kako bi prekinuli napajanje Vašeg uređaja strujom, izvucite mrežni utikač iz utičnice. Prilikom povlačenja uvijek pridržite mrežni adapter. Nikada nemojte povlačiti kabel.

## RADNI UVJETI



Uređaj koristite pri temperaturi od 0 do 35 stupnjeva celzijevih uz maks. relativnu vlažnost od 85 %.

Visina prostorne temperature utiče na brzinu punjenja, pošto upravljanje punjenjem kod većine mobilnih krajnjih uređaja smanjuje prihvat struje na visokim temperaturama.

# TEHNIČKI PODACI

Dimenzije (Promjer / visina):	106 / 11 mm
Mrežni element:	Adapter za brzo punjenje ASUC88e-050912300 5V 3A / 9V 2A / 12V 1.5A
Potrošnja struje (kompatibilni mrežni elementi):	<u>Standardni modus:</u> 5V 2A standardni adapter <u>Modus brzog punjenja:</u> 9V 1.67A adapter za brzo punjenje   QC2.0 / QC3.0 mrežni element za brzo punjenje
Predaja struje punjenja: (ovisno o mrežnom elementu koji se koristi)	Do 5 vati u standardnom modusu Do 10 vati u modusu za brzo punjenje
Qi verzija:	Verzija 1.2
Frekvencijski obseg:	110-148 kHz
Maksimalna snaga odašiljanja:	10W
Prikaz statusa:	LED lampica
Zaštita od prenapona / pregrijavanja:	Da
Detekcija stranog tijela:	Da
Podobno za zaštitni omot:	Da (ovisno od materijala i debljine zaštitnog omota. Najviše 5 mm i ne metal.)

## ZBRINJAVANJE

	<b>Zbrinjavanje starih običnih i punjivih baterija</b> Uređaji označeni ovim simbolom podliježu zahtjevima europske direktive 2006/66/EZ. Sve stare punjive i obične baterije moraju se zbrinjavati odvojeno od kućanskog otpada, na predviđenim mjestima za sakupljanje. Pravilnim načinom zbrinjavanja sprječavate onečišćenje okoliša.
	<b>Pakovanje:</b> Pakovine spadaju u sirovinu. Ambalažni materijal ovog proizvoda prikladan je za reciklažu i može se ponovno upotrebljavati. Kod zbrinjavanja svih materijala slijedite lokalne propise za recikliranje.

## IZUZIMANJE OD ODGOVORNOSTI

U svakom trenutku i bez najave mogu se izvršiti izmjene na firmveru i/ili hardveru. Stoga postoji mogućnost da dijelovi ovih Uputa, tehnički podaci i slike iz ove dokumentacije malo odstupaju od proizvoda koji vam je isporučен. Sve što je opisano u ovim Uputama služi za jasnije razumijevanje i ne mora nužno odgovarati svakoj specifičnoj situaciji. Na temelju ovih Uputa ne mogu se upućivati nikakvi pravni zahtjevi.

# JAMSTVENI UVJETI I POSTUPAK REKLAMACIJE

Dragi kupci,

apsolutno zadovoljstvo kupaca nama je najveći prioritet. Ukoliko bi usprkos našim strogim IHQ smjernicama kakvoće na Vašem Intenso proizvodu ustvrdili nedostatak, Intenso International GmbH (davatelj garancije) Vam pored zakonskih prava na garanciju daje dobrovoljnu, dvogodišnju garanciju za ovaj proizvod uz ograničenje sljedećih uvjeta: Intenso International GmbH garantira, da je proizvod slobodan od grešaka u materijalu i proizvodnji, ukoliko se proizvod koristi u skladu sa Uputama za uporabu.

U slučaju garancije Intenso International GmbH će izvršiti zamjenu proizvoda; na pružanje usluga izvan tog okvira, kao što su to naknada troškova ili naknada štete, Intenso International GmbH se ne obvezuje. Garancija posebno ne opravdava pravo na odgovornost Intenso International GmbH za gubitak podataka. Garancija vrijedi dvije godine od kupnje od strane krajnjeg potrošača i kupca (trajanje garancije). Blagajnički račun treba čuvati u svrhu utvrđivanja vremena trajanja garancije i priložiti u fotokopiji. Usluge na osnovi garancije na raspolaganju Vam stoje u zemljama Europskog privrednog prostora (EWR) te u Švicarskoj (prostorno područje valjanosti).

Tražnje prava na osnovi garancije isključeno je u sljedećim slučajevima:

- o nepoštivanje Upute za uporabu
- o habanje dijelova, koji se vremenom istroše, kao npr. baterije
- o zloruporaba ili nestručno rukovanje, instalacija ili primjena
- o potresanje ili elektrostatičko pražnjenje proizvoda, utjecaj topline ili vlage na proizvod izvan specifikacije proizvoda
- o oštećenja, ogrebena mjesta ili habanje
- o vlastite preinake, otvaranje kućišta, zahvati ili popravke
- o štete kroz druge uređaje, viša sila ili transport

**Za rješavanje slučajeva na osnovi garancije (reklamacije) bez poteškoća, molimo Vas da u obzir uzmete sljedeće točke:**

1. Za slanje natrag zatražite RMA broj (Intenso potvrda o vraćanju robe). On se može zatražiti preko internetske stranice, putem e-pošte ili preko servisne telefonske linije.

Email (tehnička podrška):	support@intenso-international.de
Email (RMA-broj):	rma@intenso-international.de
Internet:	www.intenso-international.de
Telefon (tehnička podrška):	+49 (0) 4441 – 999 111 (radnim danom od 9:00 do 16:30)

2. Nakon provjere i odobrenja unutar tri radna dobit ćete odgovarajuću Intenso potvrdu za vraćanje robe (puteme-pošte ili telefaksa). Ova potvrda vrijedi 14 dana i ovlašćuje Vas za slanje robe natrag. Prihvatom robe na dajemo nikakva prava. Ista nastaju tek nakon završetka završene provjere reklamacije.
3. Ako reklamirani proizvod više nije u sastavu našeg asortimana, ponudit ćemo Vam usporedivi artikl kao zamjenski proizvod. Ukoliko se ne slažete sa zamjenskim proizvodom, molimo Vas, da reklamaciju riješite preko prodajnog mjesta, kod kojeg se prvobitno kupili proizvod.
4. **Važno: Zapakirajte proizvod zajedno sa fotokopijom blagajničkog računa i cijelim priborom tako, da je siguran za transport. RMA broj mora biti dobro vidljivo postavljen na paket. Paket mora biti dovoljno frankiran. Intenso International GmbH prihvaća samo takve povratne pošiljke, koje ispunjavaju sve uvjete.**
5. Vraćanje nenamjerno poslanih stranih artikala nije moguće.
6. Vrijeme obrade reklamacije može trajati do četiri tjedna.
7. Pošaljite molimo Vas paket na sljedeću adresu davatelja garancije:

**INTENSO INTERNATIONAL GMBH | Service Center (Vaš RMA broj)  
Kopernikusstraße 12-14 | D-49377 Vechta**

# INSTRUKCJA OBSŁUGI

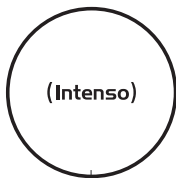
## Spis treści

Przegląd	2
Zakres dostawy	2
Deklaracja zgodności	2
Deklaracja zgodności UE (Uproszczona)	2
Informacje Ogólne	2
Zastosowanie	3
Przegląd urządzenia	3
Obsługa	3
Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa	4
Warunki eksploatacji	4
Dane techniczne	5
Utylizacja	5
Wykluczenie odpowiedzialności	6
Warunki gwarancji oraz przebieg reklamacji	7



# PRZEGLĄD

## Zakres dostawy



1



2



3

- 1 Intenso bezprzewodowa ładowarka BA1/WA1
- 2 1,5-metrowy kabel microUSB- ładujący
- 3 Zasilacz (ASUC88e-050912300)
- 4 Instrukcja obsługi

## Deklaracja zgodności



Oznaczenie CE potwierdza, że ten wyrób spełnia wymagania wszystkich obowiązujących dla tego wyrobu dyrektyw UE.

## Deklaracja zgodności UE (Uproszczona)

Niniejszym Intenso International deklaruje, że urządzenie bezprzewodowe Wireless Charger BA1/WA1 jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst Deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: [www.intenso-international.de](http://www.intenso-international.de).

# INFORMACJE OGÓLNE

## Informacje odnośnie niniejszej instrukcji

Proszę dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi i przestrzegać wszystkich zamieszczonych w niej wskazówek, aby zapewnić długą trwałość oraz niezawodną eksploatację urządzenia lub skontaktuj się z jego konstruktorem; proszę przekazać ją kolejnym użytkownikom urządzenia.

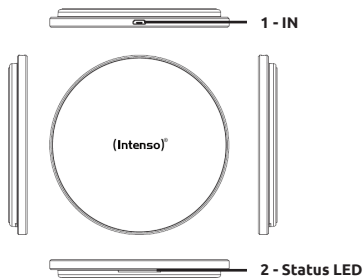
## Użytkowanie zgodnie z przeznaczeniem

Ten produkt przeznaczony jest do bezprzewodowego ładowania urządzeń kompatybilnych z Qi. Aby sprawdzić, czy Twoje urządzenie obsługuje standard Qi, sprawdź instrukcję obsługi danego urządzenia lub skontaktuj się z jego konstruktorem.

Inne, bardziej rozszerzone zastosowanie jest sprzeczne z przeznaczeniem i może spowodować uszkodzenia oraz obrażenia. Wszelkie roszczenia odszkodowawcze po użyciu niezgodnym z przeznaczeniem nie będą rozpatrywane.

# ZASTOSOWANIE

## Przegląd urządzenia



## Obsługa

### 1. Wskaźnik stanu LED

Rzeczywisty stan pracy urządzenia będzie wyświetlany za pomocą diody LED stanu. Po rozpoczęciu ładowania dioda LED zmieni kolor na zielony. Jeżeli dioda LED jest wyłączona, oznacza to że procedura ładowania jest zakończona lub nie ma kompatybilnego z Qi terminalu do ładowania za pomocą stacji ładowania indukcyjnego. Jeśli dioda LED miga na zielono, oznacza to że wystąpił błąd, na przykład, ponieważ urządzenie rozgrzało się, pomiędzy urządzeniami znajduje się ciało obce lub używany jest nieodpowiedni zasilacz.

### 2. Przygotowanie / ładowanie podłączonych urządzeń

#### **Krok 1: Przygotowanie**

Podłącz dostarczony kabel microUSB do złącza microUSB (IN) stacji ładowania indukcyjnego i podłącz drugi koniec kabla USB za pomocą przejściówki USB. Następnie podłącz zasilacz do gniazda (zgodnie z powyższymi instrukcjami bezpieczeństwa).

#### **Krok 2: Rozpocznij procedurę ładowania**

Umieść urządzenie kompatybilne z Qi pośrodku na stacji ładowania indukcyjnego. Procedura ładowania rozpocznie się automatycznie, a dioda LED stanu zmieni kolor na zielony.

Jeśli tak nie jest, sprawdź (czy):

- Między urządzeniami znajduje się ciało obce.
- Wybrałeś kompatybilny zasilacz.
- Twoje urządzenie jest kompatybilne z Qi.
- Końce kabli i adapter są prawidłowo podłączone.
- Które położenie urządzenia jest właściwe do ładowania bezprzewodowego. Być może należy je zmienić.

#### **Krok 3: Zakończ procedurę ładowania**

Aby ukończyć procedurę ładowania, po prostu wyjmij urządzenie ze stacji ładowania indukcyjnego.

# WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

## Zagrożenie dla dzieci oraz osób z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, czuciowymi lub umysłowymi:

Dzieci często nie dostrzegają zagrożeń lub je bagatelizują. Urządzenia nie mogą obsługiwać osoby (również dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, czuciowych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i/lub wiedzy, chyba że są pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo lub otrzymały od niej wskazówki, w jaki sposób należy użytkować urządzenie i zrozumiały związane z nim zagrożenia. Dzieci bez nadzoru nie mogą mieć dostępu do urządzenia. Należy zapewnić, aby dzieci nie bawiły się urządzeniem.

## Informacje ogólne

Nie demontuj urządzenia i nie próbuj samodzielnie go wymieniać ani naprawiać. Nie zawiera ono części, które można naprawić, a w takim przypadku ważność gwarancji wygasa.

Nie wkładaj przedmiotów przeznaczonych do użytku do otworu w urządzeniu. Istnieje niebezpieczeństwo zwarcia.

Nie dotykaj urządzenia mokrymi rękami.

Nie używaj wody ani substancji chemicznych do czyszczenia urządzenia – jedynie suchej ściereczki.

To normalne, że podczas pracy urządzenie wytwarza ciepło. Nie należy go wówczas przykrywać.

Nie używaj urządzenia, jeśli widoczne są uszkodzenia lub jest ono mokre. Jeśli masz rozrusznik serca lub inny implant elektryczny, przed użyciem stacji ładowania indukcyjnego skonsultuj się z lekarzem lub konstruktorem tego implantu.

Gniazdo musi znajdować się obok urządzenia i być łatwo dostępne. Podczas ustawiania urządzenia należy uważać, aby nie deptać kabla i aby się o niego nie potknąć. Nie kładź na kablu żadnych przedmiotów.

Nie otwieraj obudowy zasilacza. Po otwarciu może wystąpić niebezpieczeństwo porażenia prądem zagrażające życiu. Nie zawiera on części, które można naprawić.

Urządzenie może być zasilane tylko z uziemionych gniazd o napięciu przemiennym 100-240 V ~, 50/60 Hz. Jeśli w miejscu instalacji zasilacz nie jest zabezpieczony, skonsultuj się z właściwym dostawcą.

Aby przerwać zasilanie urządzenia, odłącz zasilacz od gniazda. Podczas odłączania zawsze trzymaj w rękach zasilacz. Nigdy nie ciągnij za kabel.

## WARUNKI EKSPLOATACJI



Urządzenie należy eksploatować w zakresie temperatur od 0 do 35 stopni Celsjusza przy maks. 85% wilgotności względnej.

Wysokość temperatury otoczenia ma wpływ na szybkość ładowania, ponieważ sterowanie ładowaniem w większości urządzeń przenośnych zmniejsza prąd pobierany w wyższych temperaturach.

# DANE TECHNICZNE

Wymiary (średnica/ wysokość):	106 / 11 mm
Zasilacz:	Zasilacz do szybkiego ładowania ASUC88e-050912300 5V 3A / 9V 2A / 12V 1.5A
Zużycie energii (kompatybilne zasilacze):	<u>Tryb standardowy:</u> 5V 2A Zasilacz standardowy <u>Tryb szybkiego ładowania:</u> Zasilacz do szybkiego ładowania 9V 1.67A I Zasilacz do szybkiego ładowania QC2.0 / QC3.0
Prąd przy ładowaniu: (w zależności od używanego zasilacza)	Do 5 W w trybie standardowym Do 10 W w trybie szybkiego ładowania
Wersja Qi:	Wersja 1.2
Pasma częstotliwości:	110-148 kHz
Maksymalna moc promieniowania:	10W
Wskaźnik stanu:	Dioda LED
Zabezpieczenie przeciwprzepięciowe:	Tak
Zabezpieczenie przed przegrzaniem:	Tak
Wykrywanie ciał obcych:	Tak
Czy można przykrywać:	Tak (w zależności od materiału i grubości pokrywy, maksymalnie 5 mm i nie metalowymi przedmiotami).

## UTYLIZACJA

	<b>Utylizacja zużytych akumulatorów i zużytych baterii</b> Urządzenia oznakowane tym symbolem podlegają dyrektywie europejskiej 2006/66/WE. Wszystkie zużyte akumulatory i baterie muszą być utylizowane oddzielnie od odpadów domowych w przeznaczonych do tego punktach utylizacji. Prawidłowa utylizacja pozwala uniknąć zanieczyszczenia środowiska.
	<b>Opakowanie:</b> Opakowania są surowcami. Materiały opakowaniowe tego produktu są przeznaczone do recyklingu i mogą być ponownie wykorzystane. Podczas utylizacji wszelkich materiałów należy przestrzegać obowiązujących przepisów dotyczących recyklingu.

# WYKLUCZENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI

W każdej chwili bez poinformowania mogą zostać przeprowadzone zmiany w oprogramowaniu firmware oraz/lub w urządzeniach. Z tego powodu istnieje możliwość, że część niniejszej instrukcji, danych technicznych oraz ilustracji zamieszczonych w niniejszej dokumentacji będzie się nieznacznie różnić od posiadanego przez Państwa wyrobu. Wszystkie punkty opisane w niniejszej instrukcji służą jedynie do celów wyjaśnienia i nie muszą koniecznie odpowiadać określonej sytuacji. Roszczenia prawne ze względu na treść niniejszej instrukcji są wykluczone.

# WARUNKI GWARANCJI ORAZ PRZEBIEG REKLAMACJI

Droży klienci,

Państwa zadowolenie jest naszym najwyższym priorytetem. W przypadku wykrycia wad produktu Intenso, pomimo naszych ścisłych wytycznych dotyczących jakości IHQ, firma Intenso International GmbH (gwarant) udziela Państwu, oprócz ustawowych uprawnień z tytułu rękojmi, dobrowolną, dwuletnią gwarancję na ten produkt, zgodnie z następującymi warunkami: Firma Intenso International GmbH gwarantuje, że produkt jest pozbawiony wad materiałowych i produkcyjnych, w przypadku gdy produkt jest użytkowany zgodnie z instrukcją obsługi.

W przypadku roszczeń gwarancyjnych firma Intenso International GmbH wymieni produkt; firma Intenso International GmbH nie jest zobowiązana do świadczenia żadnych dodatkowych usług, takich jak rekompensata kosztów lub szkód. Gwarancja nie obejmuje w szczególności odpowiedzialności Intenso International GmbH za utratę danych. Gwarancja obowiązuje 2 lata od zakupu przez użytkownika końcowego i nabywcę (okres gwarancji). Należy zachować paragon i przedłożyć jego kopię w celu ustalenia okresu gwarancji. Usługi gwarancyjne świadczymy w krajach Europejskiego Obszaru Gospodarczego (EOG) oraz w Szwajcarii (terytorialny zakres stosowania).

Udzielenie gwarancji jest niemożliwe w następujących przypadkach:

- nieprzestrzeganie instrukcji obsługi
- normalne zużycie części, np. baterii
- nieprawidłowe użytkowanie lub instalacja
- wstrząsy lub wyładowania elektryczne produktu, oddziaływanie ciepła i wilgoci nieobjęte w specyfikacji produktu
- uszkodzenie, rysy lub zużycie
- własnoręczne modyfikacje, otwarcie obudowy, manipulacje lub naprawa
- uszkodzenie przez inne urządzenie, w wyniku działania siły wyższej lub transportu

**W celu sprawnej realizacji roszczenia gwarancyjnego (reklamacji) prosimy o przestrzeganie następujących punktów:**

1. Należy uzyskać numer RMA do zwrotu produktu (potwierdzenie zwrotu Intenso). Można to zrobić poprzez stronę internetową, drogą mailową lub infolinię serwisową.

Email (wsparcie techniczne):	support@intenso-international.de
Email (nr RMA):	rma@intenso-international.de
Internet:	www.intenso-international.de
Telefon (wsparcie techniczne):	+49 (0) 4441 – 999 111 (dni powszednie: 9:00- 16:30)

2. Po weryfikacji i uzyskaniu zgody otrzymacie Państwo w ciągu trzech dni roboczych potwierdzenie zwrotu Intenso (drogą mailową lub faksem). To potwierdzenie jest ważne 14 dni i upoważnia Państwa do zwrotu towaru. Nie uznajemy żadnych roszczeń z tytułu przyjęcia towaru. Ich dochodzenie następuje dopiero po ostatecznym rozpatrzeniu reklamacji.

3. Jeśli reklamowany produkt nie jest już w naszym asortymencie, oferujemy Państwu podobny artykuł jako produkt zastępczy. W przypadku gdy nie wyrażacie Państwo zgody na otrzymanie produktu zastępczego, prosimy o rozpatrzenie reklamacji za pośrednictwem punktu sprzedaży, w którym produkt został pierwotnie zakupiony.

4. **Ważne: proszę spakować produkt wraz z kopią paragonu i wszystkimi akcesoriami w bezpieczny sposób. Numer RMA należy nanieść na przesyłce w widocznym miejscu. Na przesyłce musi być naklejona odpowiednia liczba znaczków. Firma Intenso International GmbH akceptuje tylko zwroty spełniające te warunki.**

5. Zwrot nieumyślnie wysłanych artykułów innych producentów nie jest możliwy.

6. Czas rozpatrywania reklamacji może wynosić do 4 tygodni.

7. Prosimy o wysłanie paczki na następujący adres gwaranta:

**INTENSO INTERNATIONAL GMBH | Service Center (Państwa nr RMA)  
Kopernikusstraße 12-14 | D-49377 Vechta**

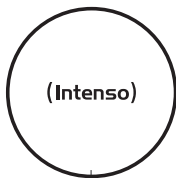
# NÁVOD NA OBSLUHU

## Inhaltsverzeichnis

Prehľad	2
Obsah dodávky	2
Vyhlásenie o zhode	2
EÚ vyhlásenie o zhode	2
Všeobecne	2
Používanie	3
Prehľad prístroja	3
Obsluha	3
Bezpečnostné pokyny	4
Prevádzkové podmienky	4
Vylúčenie záruky	4
Technické údaje	5
Likvidácia	5
Záručné podmienky a priebeh reklamácie	6

# PREHĽAD

## Obsah dodávky



1

❶ Intenso Wireless Charger BA1/WA1



2

❷ 1,5 metrový microUSB nabíjací kábel



3

❸ Sieťový adaptér (ASUC88e-050912300)

❹ Návod na obsluhu

## Vyhlásenie o zhode



Symbol CE preukazuje, že výrobok spĺňa požiadavky všetkých smerníc EÚ pre daný výrobok.

## EÚ vyhlásenie o zhode

Spoločnosť Intenso International týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie Wireless Charger B1 vyhovuje smernici 2014/53/EÚ. Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na nasledujúcich webových stránkach: [www.intenso-international.de](http://www.intenso-international.de).

# VŠEOBECNE

## K tomuto návodu

Prečítajte si pozorne tento návod a rešpektujte všetky pokyny uvedené v tomto návode, aby sa zaručila dlhodobá životnosť a spoľahlivé používanie prístroja. Uschovajte tento návod na dosah ruky a odovzdajte ho iným užívateľom prístroja.

## Používanie podľa predpisov

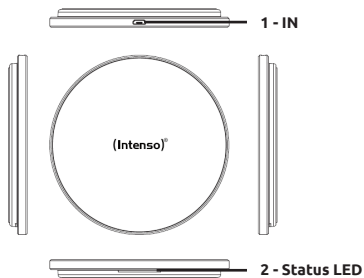
Tento výrobok je určený na nabíjanie prístrojov schopných Qi bez kábla. Či váš prístroj podporuje štandard Qi, skontrolujte v návode na obsluhu príslušného prístroja alebo získajte informácie od výrobcu.

Používanie nad rámec predpisov alebo iné používanie sa považuje za používanie proti predpisom a môže viesť k vzniku poškodenia a zranenia. Nároky akéhokoľvek druhu kvôli škodám spôsobeným používaním proti predpisom sú vylúčené.



# POUŽÍVANIE

## Prehľad prístroja



## Obsluha

### 1. LED indikácia stavu

Aktuálny prevádzkový stav sa zobrazuje cez Stav LED. LED lampa svieti trvale zelenou farbou, kým nezačne nabíjanie. Ak je LED vyp, je ukončené nabíjanie, alebo sa nenachádza žiadny koncový prístroj schopný Qi k nabíjaniu na indukčnej nabíjacej stanici. Ak bliká LED zelenou farbou, vznikla chyba, napríklad je prístroj prehriaty, alebo sa nachádzajú cudzie telesá medzi prístrojmi, prípadne sa používa nekompatibilný sieťový adaptér.

### 2. Uvedenie do prevádzky / Nabíjanie pripojených prístrojov

#### **Krok 1: Príprava**

Spojte dodávaný microUSB kábel s prípojkou USB (IN) indukčnej nabíjacej stanice a spojte druhý koniec USB kábla so sieťovým adaptérom USB. Spojte potom sieťový adaptér so zásuvkou (rešpektujte k tomu vyššie uvedené bezpečnostné pokyny).

#### **Krok 2: Spustiť nabíjací proces**

Umiestnite prístroj schopný Qi do stredu indukčnej nabíjacej stanice. Nabíjanie sa spustí automaticky a stav LED svieti nepretržite zelenou farbou.

Pokiaľ tomu tak nebude, skontrolujte, či:

- a) sa nachádza cudzie teleso medzi prístrojmi.
- b) ste zvolili kompatibilný sieťový adaptér.
- c) je váš prístroj schopný Qi.
- d) sú správne spojené konce káblov a sieťový adaptér.
- e) kde sa nachádza správna poloha k nabíjaniu bez kábla na vašom prístroji. Prípadne ich musíte na iné miesto.

#### **Krok 3: Ukončiť nabíjací proces**

Na ukončenie nabíjania odstráňte svoj prístroj jednoducho z indukčnej nabíjacej stanice.

# BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

## Nebezpečenstvo pre deti a osoby s obmedzenými fyzickými, senzorickými alebo duševnými schopnosťami:

Deti často podceňujú nebezpečenstvo, alebo ho vôbec neidentifikujú. Tento prístroj nie je určený na to, aby ho používali osoby (aj deti) s obmedzenými senzorickými, fyzickými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a / alebo nedostatkom vedomostí, iba ak sú pre ich bezpečnosť pod dohľadom kompetentnej osoby alebo dostali pokyny, ako používať prístroj a pochopili nebezpečenstvá, ktoré vychádzajú z prístroja. Deti bez dohľadu nemôžu mať prístup k prístroju. Uistite sa, že si deti nehrajú s prístrojom.

## Všeobecné informácie

Nerobte prístroj na samostatné súčiastky a nepokúšajte sa ho sami upravovať alebo opravovať. Neobsahuje diely na údržbu a v tomto prípade zaniká záruka.

Nezasúvajte predmety, ktoré nie sú naplánované na použitie, do otvorov výrobku. Existuje nebezpečenstvo skratu.

Neobsluhujte prístroj mokrými rukami.

Na čistenie prístroja nepoužívajte vodu alebo chemické roztoky. Použite na čistenie suchú handričku.

Prístroj vytvára pri používaní teplo, je to prirodzené. Produkt nemožno počas používania zakrývať.

Nepoužívajte prístroj, ak vykazuje viditeľné škody, alebo je vlhký.

Pokiaľ máte kardiostimulátor alebo iný technický implantát, konzultujte so svojim lekárom alebo výrobcom implantátu predtým, než použijete indukčnú nabíjačku.

Zásuvka sa musí nachádzať v blízkosti prístroja a byť ľahko prístupná. Dávajte pri umiestnení prístroja pozor, aby nikto nemohol stúpiť na kábel alebo oň zakopnúť. Neukladajte žiadne predmety na kábel.

Neotvárajte teleso sieťového adaptéra. Pri otvorení telesa vzniká ohrozenie života úderom elektrického prúdu. Neobsahuje diely, ktoré vyžadujú údržbu.

Prevádzkujte sieťový adaptér iba v uzemnených zásuvkách s AC 100-240V~, 50/60 Hz. Pokiaľ si nie ste istí napájaním prúdom na mieste inštalácie, informujte sa u príslušného dodávateľa energie.

Aby ste prerušili napájanie prúdom, vytiahnite sieťový adaptér zo zásuvky. Pri vyťahovaní držte sami pevne sieťový adaptér. Netahajte za kábel.

## PREVÁDZKOVÉ PODMIENKY

Prevádzkujte prístroj pri 0 až 35 stupňoch Celzia pri max. 85% relatívnej vlhkosti vzduchu. Výška okolitej teploty má vplyv na rýchlosť nabíjania, pretože riadenie nabíjania väčšiny mobilných koncových prístrojov znižuje príkon prúdu pri vyšších teplotách.



## VYLÚČENIE ZÁRUKY

Na firmvér a / alebo hardvér môžu byť kedykoľvek vykonané zmeny bez predchádzajúceho oznámenia. Z tohto dôvodu je možné, že sa budú časti tohto návodu, technické údaje a obrázky v tejto dokumentácii odlišovať od výrobku, ktorý vám bol dodaný. Všetky body popísané v tomto návode slúžia len na ilustráciu a nemusia sa bezpodmienečne zhodovať s konkrétnou situáciou. Na základe tohto návodu nie je možné uplatniť právne nároky.

# TECHNICKÉ ÚDAJE

Rozmery (priemer / výška):	106 / 11 mm
Sieťový adaptér:	Rýchly nabíjací sieťový adaptér ASUC88e-050912300 5V 3A / 9V 2A / 12V 1.5A
Príkon prúdu (kompatibilné sieťové adaptéry):	<u>Štandardný režim:</u> 5V 2A štandardný adaptér <u>Rýchly nabíjací režim:</u> 9V 1.67A rýchly nabíjací sieťový adaptér   QC2.0 / QC3.0 rýchly nabíjací sieťový adaptér
Nabíjací prúd odovzdávanie: (závislý od používaného sieťového adaptéra)	Až do 5 Watt v štandardnom režime Až do 10 Watt v rýchlom nabíjacom režime
Qi verzia:	Verzia 1.2
Frekvenčné pásmo:	110-148 kHz
Max. vysielaný prenosový výkon:	10W
Indikácia stavu:	LED lampa
Ochrana proti prepätiu:	Áno
Ochrana pred prehriatím	Áno
Identifikácia cudzích telies:	Áno
Neškodný pre obal:	Áno (závislé od materiálu a hrúbky obalu. Maximálne 5mm a žiadny kov.)

## LIKVIDÁCIA

	<b>Likvidácia starých akumulátorov a starých batérií</b> Týmto symbolom označené prístroje podliehajú európskej smernici 2006/66/EU. Všetky staré akumulátory a staré batérie sa musia zlikvidovať separátne od domového odpadu cez naplánované štátne skládky odpadu. Likvidáciou podľa predpisov zabránite ekologickým škodám.
	<b>Obal:</b> Obaly sú suroviny. Obalový materiál tohto výrobku je vhodný na recykláciu a môže sa opäť použiť. Rešpektujte pri likvidácii akýchkoľvek materiálov miestne predpisy o recyklácii.

# ZÁRUČNÉ PODMIENKY A PRIEBEH REKLAMÁCIE

Milá zákazníčka, milý zákazník,

Úplná spokojnosť zákazníkov je našou najvyššou prioritou. Ak aj napriek našim prísnyim predpisom kvality zistíte na svojom výrobku spoločnosti Intenso kvalitatívny nedostatok, spoločnosť Intenso International GmbH (poskytovateľ záruky) Vám popri práve na zákonnú záruku poskytuje dobrovoľnú dvojročnú záruku na tento výrobok v rozsahu nasledujúcich podmienok: Spoločnosť Intenso International GmbH garantuje, že výrobok nevykazuje žiadne chyby materiálu ani výrobné chyby, pokiaľ je používaný v súlade s návodom na obsluhu.

V prípade poruchy spoločnosť Intenso International GmbH vykoná výmenu výrobku; nezaväzuje sa však k službám mimo rámec záruky ako je náhrada škody alebo iných nákladov s tým spojených. Spoločnosť Intenso International GmbH neposkytuje v žiadnom prípade záruku na stratu údajov. Záručná doba platí dva roky a začína plynúť odo dňa, kedy si výrobok kúpil koncový spotrebiteľ a nákupca (záručná doba). Na uplatnenie záruky si treba uschovať príjmový pokladničný doklad a predložiť jeho kópiu. Záruka sa poskytuje v krajinách európskeho hospodárskeho spoločenstva (EHS) ako aj vo Švajčiarsku (územný rozsah platnosti).

Záruku si nemožno uplatniť v nasledujúcich prípadoch:

- o Nedodržanie návodu na obsluhu
- o Opatrovaní dielov, ku ktorému dochádza v priebehu doby používania, ako napr. batérie
- o Nesprávne alebo nešetrné zaobchádzanie, inštalácia alebo používanie
- o Otrasy alebo elektrostatické vybitie výrobku, vystavenie výrobku teplu alebo vlhkosti mimo hraníc vymedzených v špecifikáciách výrobku
- o Poškodenie, poškriabanie alebo opotrebovanie
- o Svojoľné úpravy výrobku, otváranie krytu, zásahy a opravy
- o Poškodenie inými zariadeniami, zásahy vyššou mocou, živlami alebo prepravou

## **Pre bezproblémový priebeh reklamačného konania v prípade reklamácie Vás žiadame o dodržanie nasledujúcich bodov:**

1. Pre vrátenie tovaru si vyžiadajte číslo RMA (potvrdenie pre vrátenie tovaru od spoločnosti Intenso). Môžete to urobiť prostredníctvom internetovej stránky, mailom alebo zavolaním na telefonický kontakt zákazníckeho servisu.

Email (technická podpora):	support@intenso-international.de
Email (číslo RMA):	rma@intenso-international.de
Internet:	www.intenso-international.de
Telefón (technická podpora):	+49 (0) 4441 – 999 111 (09:00- 16:30 pracovné dni)
2. Po preverení a schválení dostanete v priebehu troch pracovných dní zodpovedajúce potvrdenie pre vrátenie tovaru od spoločnosti Intenso (prostredníctvom mailu alebo faxu). Tento doklad je platný 14 dní a oprávňuje Vás k vráteniu tovaru. Prevzatím výrobku nezaručujeme žiadne nároky. Tie vzniknú až po ukončení záverečnej kontroly reklamácie.
3. Pokiaľ sa reklamovaný výrobok už nenachádza v našom sortimente, ponúkame Vám na výmenu porovnateľný výrobok. Ak s danou výmenou nebudete súhlasiť, žiadame Vás dokončiť reklamáciu prostredníctvom predajne, v ktorej ste daný výrobok pôvodne zakúpili.
4. **Dôležité: Zabaľte výrobok vrátane kópie pokladničného bloku a celého príslušenstva tak, aby nedošlo pri preprave k jeho poškodeniu. Číslo RMA musí byť na balíku viditeľne umiestnené. Balík musí byť správne ofrankovaný. Spoločnosť Intenso International GmbH akceptuje len také vrátenie tovaru, ktoré spĺňa všetky tieto podmienky.**
5. Vrátenie výrobkov omylom zamenených za cudzie výrobky nie je možné
6. Doba spracovania reklamácie môže byť v rozsahu do štyroch týždňov.
7. Prosíme o zaslanie balíka na nasledujúcu adresu poskytovateľa záruky:

**INTENSO INTERNATIONAL GMBH | Service Center (Voše č. RMA)**  
**Kopernikusstraße 12-14 | D-49377 Vechta**

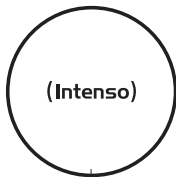
# HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

## Tartalomjegyzék

Áttekintés	2
A csomagolás tartalma	2
Megfelelőségi nyilatkozat	2
EK megfelelőségi nyilatkozat	2
Általánosságok	2
Alkalmazás	3
A készülék áttekintése	3
Kezelés	3
Biztonsági utasítások	4
Üzemelési feltételek	4
Műszaki adatok	5
Hulladékkezelés	5
Felelősség-kizárás	6
Garanciafeltételek és a panaszok megoldásának lebonyolítása	7

# ÁTTEKINTÉS

## A csomagolás tartalma



1



2



3

- 1 Intenso Wireless Charger BA1/WA1
- 2 1,5 méteres mikroUSB töltőkábel
- 3 Tápegység (ASUC88e-050912300)
- 4 Használati útmutató

## Megfelelőségi nyilatkozat



A CE jelölés kimondja, hogy jelen termék teljesíti a termékre vonatkozó, érvényben lévő összes EU irányelv előírásait.

## EK megfelelőségi nyilatkozat

Az Intenso International vállalat ezennel nyilatkozik arról, hogy a BA1/WA1 vezetékmentes töltő rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelv követelményeinek. Az európai megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő weboldalon érhető el: [www.intenso-international.de](http://www.intenso-international.de).

# ÁLTALÁNOSSÁGOK

## Jelen útmutatóról

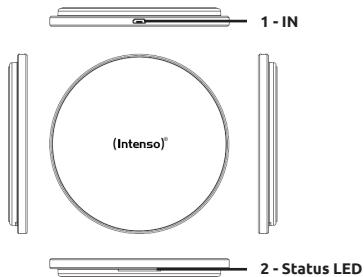
Figyelmesen olvassa el jelen útmutatót és vegye figyelembe, illetve kövesse az útmutatóban szereplő összes utasítást, hogy egy hosszú élettartamot és a készülék megbízható használatát biztosíthassa. Tartsa az útmutatót készenlétben és adja tovább azt a készülék más felhasználóinak.

## Rendeltetésszerű használat

Ezt a terméket a Qi képes készülékek vezetékmentes feltöltésére tervezték. Ellenőrizze az adott készülék használati útmutatójában vagy a gyártónál, hogy a készüléke támogatja-e a Qi szabványt. Másfajta vagy ezen túlmenő alkalmazás nem rendeltetésszerűnek tekinthető és meghibásodásokhoz, illetve személyi sérülésekhez vezethet. A rendeltetéssel ellentétes használatból eredő károk esetén semmiféle igénytel nem lehet.

# ALKALMAZÁS

## A készülék áttekintése



## Kezelés

### 1. Ledes állapotkijelzés

A készülék aktuális üzemi állapotát az állapotjelző LED jelzi. A led tartósan zölden világít, amint elkezdődik a töltési folyamat. Ha kialszik a led, a töltési folyamat lezárult vagy az induktív töltőállomáson nem található feltöltendő Qi képes végberendezés. Ha villog a zöld led, egy hiba áll fenn, például a készülék túl felmelegedett, egy idegen tárgy található a készülékek között vagy egy nem kompatibilis tápegységet alkalmaz.

### 2. Üzembe helyezés / csatlakoztatott készülékek feltöltése

#### **1. lépés: Előkészítés**

Csatlakoztassa a mellékelt mikroUSB kábelt az induktív töltőállomás mikroUSB csatlakozójára (IN) és az USB kábel másik végét csatlakoztassa egy USB tápegységre. A folytatásban csatlakoztassa a tápegységet egy dugaszoló aljzatra (ehhez vegye figyelembe a fenti biztonsági utasításokat).

#### **2. lépés: Töltési folyamat elindítása**

Helyezze a Qi képes készüléket középre az induktív állomásra. A töltési folyamat automatikusan indul és a zöld állapotjelző LED tartósan világít.

Ha ez nem áll fenn, ellenőrizze, hogy:

- található-e egy idegen tárgy a készülékek között.
- kompatibilis tápegységet választott-e.
- a készüléke Qi képes-e.
- a kábelek végét és a tápegységet megfelelően összekötötte.
- hol található a megfelelő helyzet a készülékén a vezetékmentes feltöltéshez. Esetleg máshová kell helyeznie.

#### **3. lépés: A töltési folyamat befejezése**

A töltési folyamat befejezéséhez egyszerűen távolítsa el a készülékét az induktív töltőállomásról.

# BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

## Veszélyek gyermekek és korlátozott fizikai, érzékelési vagy szellemi képességű személyek számára:

A gyermekek gyakran alábecsülik a veszélyeket vagy egyáltalán nem ismerik fel őket. Jelen terméket nem arra tervezték, hogy olyan személyek használják, akiknek korlátozott érzékelési, fizikai vagy szellemi képességeik vannak vagy nincs tapasztalatuk a készülék kezelésében, és/vagy nem ismerik a készüléket, hacsak a készülék használata közben nem felügyeli őket egy olyan személy, aki felelős a biztonságukért vagy utasításokkal látja el őket a készülék használatát tekintően és megértik a használatból keletkező veszélyeket. A gyermekek felügyelet nélkül nem nyúlhatnak a készülékhez. Gondoskodjon arról, hogy a gyermekek nem játszanak a készülékkel.

## Általános tudnivalók

Ne szerelje szét a készüléket az alkotóelemeire és ne próbálja azt saját maga megváltoztatni vagy megjavítani. Nem tartalmaz karbantartandó részeket és ebben az esetben a garancia érvényét veszti.

Ne dugjon olyan tárgyakat a termék nyílásába, amelyeket nem a használatra terveztek. Rövidzárlat veszélye áll fenn.

Ne kezelje a készüléket vizes kézzel.

A készülék tisztításához kérjük, ne használjon vizet vagy vegyszereket. Ehhez csak egy száraz kendőt használjon.

A készülék használat közben hőt termel, ez normális jelenségnek számít. Használat közben ne takarja le a terméket.

Ne használja a terméket, ha észlelhető sérüléseket mutat vagy ha nedvessé vált.

Ha szívritmusszabályzóval vagy más műszaki implantátummal rendelkezik, az induktív töltőállomás használata előtt forduljon orvoshoz vagy az implantátum gyártójához.

A dugaszoló aljzatnak a készülék közelében kell lenni és könnyen hozzáférhetőnek kell lennie. A készülék elhelyezésekor figyeljen arra, hogy senki ne léphessen a kábelre vagy ne botolhasson meg benne. A kábelre ne helyezzen tárgyakat.

Ne nyissa fel a hálózati adapter készülékházát. A kinyitott készülékház esetén életveszély áll fenn elektromos áramütés által. Nincsenek karbantartható alkatrészek.

A hálózati adaptert csak AC 100-240V~, 50/60 Hz, földelt dugaszoló aljzatoknál üzemeltesse. Ha nem biztos az áramellátással kapcsolatban a felállítási helyen, kérdezzen rá az illetékes energiaszolgáltatónál.

Az áramellátás megszakításához a készülékén, húzza ki a tápegységet a dugaszoló aljzataból. Kihűzáskor mindig tartsa meg a tápegységet. Soha ne a kábeltől fogva rántsa ki.

## ÜZEMELÉSI FELTÉTELEK

Üzemeltesse a készüléket 0 és 35 Celsius fok között, max. 85 % relatív páratartalom mellett.



A környezeti hőmérséklet értéke befolyásolja a töltési sebességet, mivel magas hőmérsékletek esetén a legtöbb mobil végberendezés töltésvezérlése csökkenti az áramfelvételt.



# MŰSZAKI ADATOK

Méretek (Átmérő / magasság):	106 / 11 mm
Hálózati tápegység:	Gyorstöltő hálózati tápegység ASUC88e-050912300 5V 3A / 9V 2A / 12V 1.5A
Áramfelvétel (kompatibilis hálózati tápegységek):	<u>Standard üzemmód:</u> 5V 2A standard adapter <u>Gyors töltési üzemmód:</u> 9V 1.67A gyorsöltő hálózati tápegység   QC2.0 / QC3.0 gyorsöltő hálózati tápegység
Töltőáram leadás: (függ a használt hálózati tápegységtől)	Max. 5 Watt standard üzemmódban Max. 10 Watt gyorsöltő üzemmódban
Qi verzió:	Verzió 1.2
Frekvenciasáv:	110-148 kHz
Max. sugárzott teljesítmény	10W
Állapotkijelzés:	LED lámpa
Túlfeszültségvédő:	Igen
Túlhevülésvédelem:	Igen
Idegen test felismerés:	Igen
Borítóbarát:	Igen (A borító anyagától és vastagságától függően. Maximum 5mm és nem fémből készült.)

## HULLADÉKKEZELÉS

	<b>A régi akkumulátorok és elemek ártalmatlanítása</b> Jelen szimbóvalummal jelölt készülékek megfelelnek a 2006/66/EK európai irányelvnek. Minden régi akkumulátor és elemet külön kell választani a háztartási hulladéktól és az erre a célra létrehozott állami létesítményekben kell leadni. Az előírás szerű hulladékkezelés révén elkerüli a környezet károsodását.
	<b>Csomagolás:</b> A csomagolások nyersanyagot jelentenek. A termék csomagolóanyaga újrahasznosítható és újra felhasználható. Kérjük, hogy bármilyen anyag kislejtezésekor tartsa be a helyi újrahasznosítási előírásokat.

# FELELŐSSÉG-KIZÁRÁS

Bármikor, előzetes bejelentés nélkül, végezhetőek módosítások a firmware-nél és/vagy a hardvernél. Ezért előfordulhat, hogy jelen útmutató részei, jelen dokumentáció műszaki adatai és képei kissé eltérnek az Ön birtokában lévő terméktől. Jelen útmutatóban leírt összes pont csak a pontosítást szolgálja és nem kell megegyeznie egy adott helyzettel. Nem érvényesíthetők jogi követelések jelen útmutató alapján.

# GARANCIAFELTÉTELEK ÉS A PANASZOK MEGOLDÁSÁNAK LEBONYOLÍTÁSA

Kedves Ügyfelünk!

Az ügyfelek teljes mértékű elégedettsége számunkra rendkívül fontos. Amennyiben szigorú IHQ minőségpolitikánk ellenére hiányosságokat észlel az Intenso termékeken, úgy az Intenso International GmbH (mint garanciavállaló) a törvényi jótállási jogok mellett önkéntes, két éves garanciát is garantál a termékre vonatkozóan, a következő feltételek szerint: Az Intenso International GmbH garantálja, hogy a termék anyagi és gyártási hibáktól mentes, amennyiben a terméket az üzemeltetési útmutatóban leírtak szerint használják.

Garanciaesetben az Intenso International GmbH a terméket cseréli. Ezen túlmenő szolgáltatásokra, például ráfordítások vagy károk megtérítésére az Intenso International GmbH nem vállal kötelezettséget. Az Intenso International GmbH jótállása kifejezetten nem vonatkozik az adatvesztésre. A garanciavállalás időszaka két évet foglal magába, melynek számítása a végfelhasználó és a vevő általi vásárlás időpontjával kezdődik (garancia időtartama). A pénztári blokkot a garanciaidőszak kezdetének igazolására ezért meg kell őrizni és azt másolatban meg kell mutatni. A garanciaszolgáltatások a Európai Gazdasági Térség (EGT) országaiban, valamint Svájcban érvényesek (térbeli érvényesség).

- Az üzemeltetési útmutatóban foglaltak be nem tartása
- Olyan alkatrészek kopása, elhasználódása, melyek idővel elhasználódnak, pl. akkumulátorok
- Visszaélésszerű vagy szakszerűtlen kezelés, telepítés vagy használat
- A termék rázása vagy elektrosztatikus kisülése, hő vagy nedvesség behatása a termékre a termékspecifikációban megadott értékeken túl.
- Olyan károsodások, mint a karcok vagy természetes elhasználódás
- Önkezü módosítások, a burkolat felnyitása, önkezü beavatkozások vagy javítások
- Más készülékek általi károk, mint természeti csapások, vis major vagy szállítás

## **A garanciaeset (reklamáció) bonyodalmaktól mentes lebonyolítása érdekében a következő pontok betartását kérjük:**

1. Visszaküldésekhez kérjen RMA számot (Intenso retúrszelvény). Ez a weboldalon, e-mailben vagy az ügyfélszolgálati forródróton keresztül kérhető.  
Email (műszaki ügyfélszolgálat): support@intenso-international.de  
Email (RMA szám): rma@intenso-international.de  
Internet: www.intenso-international.de  
Telefon (műszaki ügyfélszolgálat): +49 (0) 4441 – 999 111 (Hétköznap 9:00 – 16:30)
2. Az ellenőrzések és a jóváhagyás után három munkanapon belül megküldjük Önnek a megfelelő Intenso retúrszelvényt (e-mailen vagy faxon keresztül). Ezen szelvény 14 napon át érvényes és feljogosít az áru visszaküldésére. Az áru átvétele önmagában még nem jelenti az igények elismerését. Ezek csak a reklamáció részletes ellenőrzésének lezárta után kerülnek elismerésre.
3. Ha a reklamáció tárgyát képező termék már nincsen a választékunkban, akkor hasonló terméket kínálunk fel csereterméként. Ha a cseretermékkel nem ért egyet, akkor arra kérjük, hogy a reklamációjával forduljon azon értékesítési helyhez, ahol a terméket eredetileg vásárolták.
4. **Fontos: A terméket és a pénztári szelvény másolatát, valamint a tartozékokat mindig szállításbiztosan csomagolják be. Az RMA számot jól láthatóan kell elhelyezni a csomagon. A csomagot megfelelő mértékben kell bélyegezni. Az Intenso International GmbH kizárólag olyan retúrküldeményeket fogad, melyek ezen feltételek mindegyikének megfelelnek.**
5. Véletlenül beküldött idegen cikkek visszaküldésére nincsen lehetőségünk.
6. A reklamáció feldolgozása körülbelül négy hetet is igénybe vehet.
7. Kérjük, a csomagot a garanciavállaló következő címére küldjék be:

**INTENSO INTERNATIONAL GMBH I Service Center (az Ön RMA száma)**  
**Kopernikusstraße 12-14 I D-49377 Vechta**

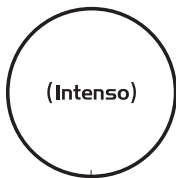
# РУКОВОДСТВО ПО ПОЛЬЗОВАНИЮ

## Содержание

Обзор	2
Объем поставки	2
Декларация о соответствии	2
Упрощенная декларация о соответствии нормам ЕС	2
Общие сведения	2
Применение	3
Обзор устройства	3
Пользование	3
Указания по безопасности	4
Условия эксплуатации	5
Технические данные	5
Утилизация	6
Исключение ответственности	6
Гарантийные условия и процедура рекламаций	7

# ОБЗОР

## Объем поставки



1



2



3

- 1 Зарядная станция Intenso Wireless Charger BA1/WA1
- 2 Кабель для зарядки 1,5 м microUSB
- 3 Блок питания (ASUS C88e-050912300)
- 4 Руководство пользователя

## Декларация о соответствии



Маркировка знаком „CE“ свидетельствует о том, что этот продукт отвечает требованиям всех действующих директив Европейского Союза, относящихся к этому продукту.

## Упрощенная декларация о соответствии нормам ЕС

Настоящим Intenso International заявляет, что радиоустановка типа Wireless Charger BA1/WA1 соответствует директиве 2014/53/ЕС. Полный текст декларации о соответствии нормам ЕС можно найти на следующей интернет-странице: [www.intenso-international.de](http://www.intenso-international.de).

# ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

## Об этом руководстве

Внимательно прочтите и соблюдайте это руководство. Выполняйте все содержащиеся в этом руководстве указания, чтобы обеспечить долговую и надежную работу устройства. Храните это руководство в легко доступном месте. При передаче устройства другим пользователям передайте вместе с ним и руководство.

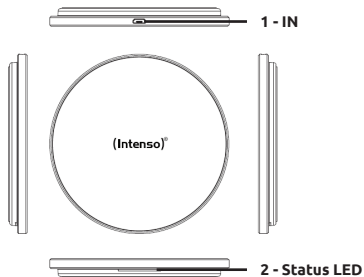
## Назначение

Настоящий продукт предназначен для беспроводной зарядки устройств, поддерживающих стандарт Qi. Выяснить, поддерживает ли ваше устройство стандарт Qi, вы сможете, обратившись к руководству пользователя соответствующего устройства или его производителю.

Использование в иных целях является нецелевым и может приводить к причинению ущерба или травм. Претензии любого рода ввиду ущерба, причиненного в результате нецелевого использования, не принимаются.

# ПРИМЕНЕНИЕ

## Обзор устройства



## Пользование

### 1. Светодиод индикации состояния

Актуальное рабочее состояние устройства отображается посредством светодиодного индикатора. Как только процесс зарядки начнется, светодиодный индикатор будет непрерывно светиться зеленым. Если светодиодный индикатор погас, зарядка окончена или отсутствует соответствующее стандарту Qi устройство- потербитель для зарядки с использованием индукционной станции зарядки. Если светодиодный индикатор мерцает зеленым, произошла ошибка, например, устройство перегрелось, между устройствами находится посторонний предмет или устройство подключено к несовместимой сети питания.

### 2. Ввод в эксплуатацию / зарядка подключенных устройств

#### **Этап 1: подготовка**

Подключите прилагаемый кабель microUSB в гнездо microUSB (IN) индукционной станции зарядки, другой конец кабеля Micro USB подключите к блоку питания USB. Затем подключите блок питания к розетке сети питания (соблюдайте соответствующие правила безопасности).

#### **Этап 2: начало процесса зарядки**

Расположите устройство, поддерживающее стандарт Qi, по центру индукционной зарядной станции. Процесс зарядки начнется автоматически, светодиодный индикатор будет гореть зеленым, не мерцая.

Если этого не произошло, осуществите следующие шаги:

- Убедитесь, что между устройствами отсутствуют посторонние предметы.
- Убедитесь, что сеть питания соответствует заявленным параметрам.
- Убедитесь, что ваше устройство поддерживает стандарт Qi.
- Кабель с обоих концов подключен корректно.
- Учитывайте корректное положение вашего устройства для зарядки. При необходимости измените положение устройства.

#### **Этап 3: завершение процесса зарядки**

Для завершения процесса зарядки просто снимите устройство с индукционной зарядной станции.

# УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

## **Опасности для детей и лиц с ограниченными физическими, сенсорными или психическими возможностями:**

Дети часто недооценивают опасности или даже вовсе не распознают их. Это устройство не рассчитано на то, чтобы его использовали лица с ограниченными сенсорными, физическими или психическими возможностями (в том числе дети) или лица, не располагающие соответствующим опытом и/или знаниями, за исключением случаев, если это происходит под надзором лица, отвечающего за их безопасность, или если они получили от него указания по пользованию устройством и поняли связанные с этим риски. Дети без надзора не должны иметь доступа к этому устройству. Следите за тем, чтобы дети не играли с устройством.

## **Общие сведения**

Не разбирайте устройство, не пытайтесь модифицировать его или ремонтировать. Устройство не содержит ценных компонентов, кроме того, в этом случае будут утрачено право на гарантию.

Не вставляйте в разъем устройства предметы, которые не предназначены для такого использования. Существует риск короткого замыкания.

На касайтесь устройства влажными руками.

Не используйте для очистки устройства воду или растворы химических веществ. Используйте для этих целей сухую салфетку.

В ходе эксплуатации устройства выделяет тепло, это нормально. Не накрывайте устройства в процессе эксплуатации.

Не используйте устройство при наличии видимых повреждений или в случае, если устройство намокло.

В случае если вы используете кардиостимулятор или иной технический имплантат, проконсультируйтесь в вашем врачом или производителем имплантат перед использованием индукционного зарядного устройства.

Розетка сети электропитания должна располагаться вблизи устройства, доступ к ней не должен быть затруднен. При выборе места размещения устройства убедитесь, что никто не будет на него наступать или не сможет споткнуться о него. Не ставьте никакие предметы на кабель питания.

Не вскрывайте корпус адаптера питания. При открытом корпусе существует риск для жизни ввиду удара электротоком. В корпусе отсутствуют ценные элементы.

Подключайте адаптер питания только к заземленным розеткам, параметры сети питания: переменный ток 100-240 В~, 50/60 Гц. Если вы не уверены в соответствии параметрам сети, проконсультируйтесь с поставщиком электроэнергии.

Для отключения устройства от сети электропитания вытащите вилку из розетки. Всегда удерживайте блок питания. Не тяните за кабель.

# УСЛОВИЯ ЭКСПЛУАТАЦИИ

Эксплуатируйте устройство в диапазоне температур от 0 до 35 градусов Цельсия при относительной влажности воздуха макс. 85%.



Температура окружающего воздуха влияет на скорость зарядки, так как системы управления зарядкой в большинстве мобильных оконечных устройств уменьшают потребляемый ток при возрастании температуры.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Габариты (диаметр/высота):	106 / 11 мм
Блок питания:	Блок питания для быстрой зарядки ASUC88e-050912300 5V 3A / 9V 2A / 12V 1.5A
Потребление электроэнергии (совместимые блоки питания):	<u>Стандартный режим:</u> 5В 2А стандартный адаптер <u>режим ускоренной зарядки:</u> 9V 1.67A Блок питания для быстрой зарядки I QC2.0 / QC3.0 Блок питания для быстрой зарядки
Параметры тока зарядки (в зависимости от используемого блока зарядки):	До 5 Вт в стандартном режиме До 10 Вт в режиме ускоренной зарядки
Версия Qi:	Версия 1.2
Диапазон частот:	110-148 kHz
Макс. мощность передатчика:	10W
Определение статуса:	Светодиодный индикатор
Защита от скачков напряжения:	Да
Защита от перегрева:	Да
Распознавание посторонних предметов:	Да
Возможность использования чехла:	Да (в зависимости от материала и толщины чехла. Максимум 5 мм и без металла.)



# УТИЛИЗАЦИЯ

	<p><b>Утилизация отслуживших свой срок аккумуляторов и батареек:</b> Обозначенные этим символом устройства подпадают под действие европейской директивы 2006/66/ЕС. Все отслужившие свой срок аккумуляторы и батарейки должны утилизироваться отдельно от бытового мусора, в предусмотренных для этого государственных пунктах сбора отходов. Правильная утилизация позволяет предотвратить ущерб для окружающей среды.</p>
	<p><b>Упаковка:</b> Упаковка является вторичным сырьем. Упаковочный материал этого продукта пригоден для вторичной переработки. Его можно использовать повторно. При утилизации каких-либо материалов соблюдайте местные предписания по вторичной переработке.</p>

## ИСКЛЮЧЕНИЕ ОТВЕТСТВЕННОСТИ

Изготовитель вправе в любой момент без уведомления внести изменения в аппаратно-программное обеспечение и/или аппаратную часть. Поэтому некоторые детали этого руководства, технические данные и изображения в этой документации могут немного отличаться от имеющегося у вас продукта. Все пункты этого руководства изложены только с целью разъяснения и не обязательно должны совпадать с определенной ситуацией. Это руководство не может служить основанием для правопритязаний.

# ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ И ПРОЦЕДУРА РЕКЛАМАЦИЙ

Уважаемый клиент,

абсолютное удовлетворение потребностей клиентов является нашим главным приоритетом. Если Вы обнаружите дефекты в вашем продукте Intenso, несмотря на наши строгие директивы по обеспечению качества IHQ, Intenso International GmbH (гарантодатель) предоставит Вам, в дополнение к установленным законом гарантийным правам, добровольную двухлетнюю гарантию на этот продукт в соответствии со следующими условиями: Intenso International GmbH гарантирует, что этот продукт не имеет материальных и производственных дефектов, если он используется в соответствии с инструкцией по эксплуатации. При наступлении гарантийного случая Intenso International GmbH выполнит замену продукта. Intenso International GmbH не обязано предоставлять дополнительные услуги, такие как возмещение расходов или ущерба. В частности, при наступлении гарантийного случая Intenso International GmbH не несет никакой ответственности за потерю данных. Гарантия действует в течение двух лет с даты покупки конечным потребителем и покупателем (гарантийный период). Вы должны сохранить квитанцию для определения гарантийного периода и предоставить нам ее копию. Гарантия доступна в странах Европейского экономического пространства (ЕЭП) и в Швейцарии (территориальная область действия). Гарантийные претензии исключаются в следующих случаях:

- несоблюдение инструкции по эксплуатации;
- износ деталей, которые со временем изнашиваются, таких как батарейки;
- ненадлежащее или неправильное применение, установка или использование;
- удары или электростатическая разрядка продукта, воздействие тепла или влаги на изделие, выходящее за пределы его технических характеристик;
- повреждения, царапины или износ;
- несанкционированная модификация, вскрытие корпуса или ремонт;
- ущерб, причиненный другими устройствами, стихийными бедствиями или транспортом.

**Для обеспечения бесперебойной работы в случае гарантии (рекламации) просим Вас соблюдать следующие пункты:**

1. запросите номер RMA для возврата (квитанция Intenso о возврате продукции). Это можно сделать через домашнюю страницу, по электронной почте или через горячую линию сервисной службы.

Email (техническая поддержка):	support@intenso-international.de
Email (номер RMA):	rma@intenso-international.de
Internet:	www.intenso-international.de
Телефон (техническая поддержка):	+49 (0) 4441-999 111 (с понедельника по пятницу – с 9:00 до 16:30)
2. После проверки и подтверждения Вы получите соответствующую квитанцию Intenso о возврате продукции (по электронной почте или факсу) в течение трех рабочих дней. Эта квитанция действительна в течение 14 дней и дает Вам право на возврат товара. Мы не принимаем претензии при получении товара. Они возникают только после окончательной проверки рекламации.
3. Если заявленного товара больше нет в нашем ассортименте, мы предлагаем Вам сопоставимый товар в качестве товара для обмена. Если Вы не согласны с заменой продукта, мы просим Вас обработать рекламацию через точку продажи, в которой Вы изначально приобрели продукт.
4. **Важно: надежно упакуйте изделие, включая копию квитанции и все аксессуары, для транспортировки. Номер RMA должен быть четко виден на упаковке. Пакет должен быть маркирован должным образом. Intenso International GmbH принимает только возвраты, которые отвечают всем этим условиям.**
5. Невозможно вернуть товар, которые был случайно отправлен с товарами третьих лиц.
6. Время рассмотрения рекламации может составлять до четырех недель.
7. Пожалуйста, отправьте посылку по следующему адресу гарантодателя:

**INTENSO INTERNATIONAL GMBH | Service Center (Ваш номер RMA)**  
**Kopernikusstraße 12-14 | D-49377 Vechta**